



The maid dragon of Kobayashi-san

小林
こばやし
Kobayashi

クール教信者
Coolkyousinnja

3

ACTION COMICS

The
maid dragon
of
Kobayashi-
san

もくじ

第 21 話	トールとドッジボール
第 22 話	トールとご近所トラブル
第 23 話	トールと弁当一番!
第 24 話	トールとエルマ
第 25 話	エルマと仕事
第 26 話	トールと対抗心
第 27 話	トールとルコアズファミリー
第 28 話	トールと昔話一
第 29 話	カンナとオ川さん
第 30 話	トールと犯人探し

131

117

103

089

075

061

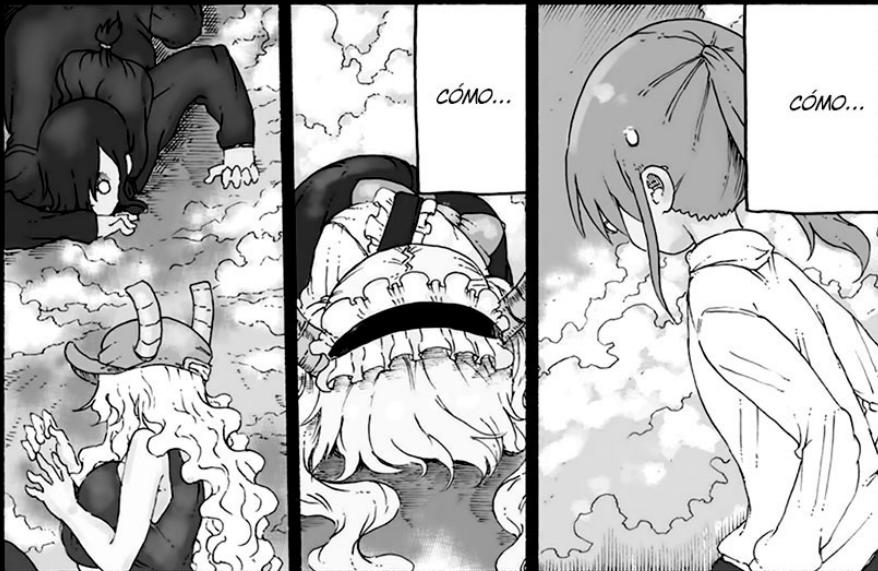
049

037

023

005

第21話



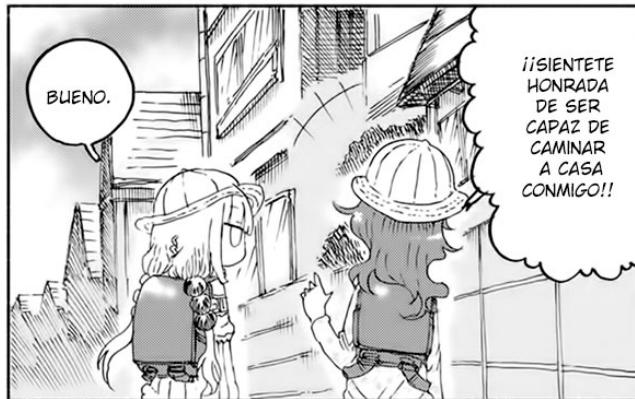


第21 TOORU Y EL BALÓN PRISIONERO.

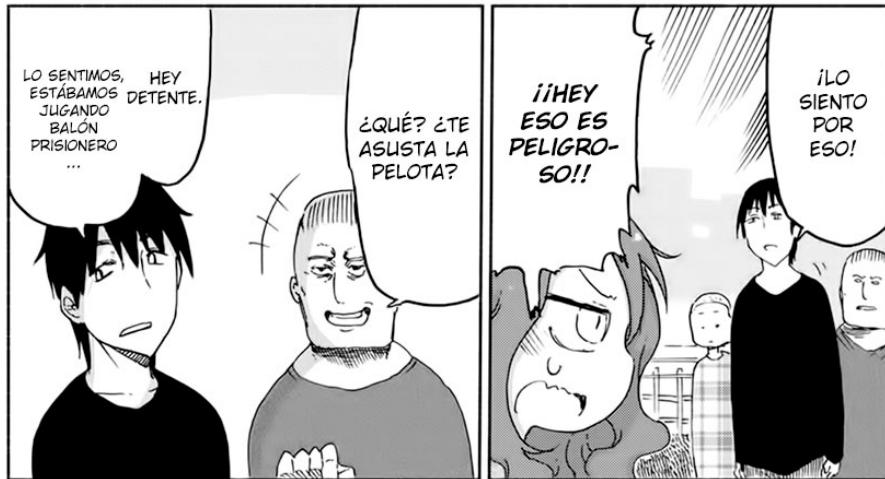






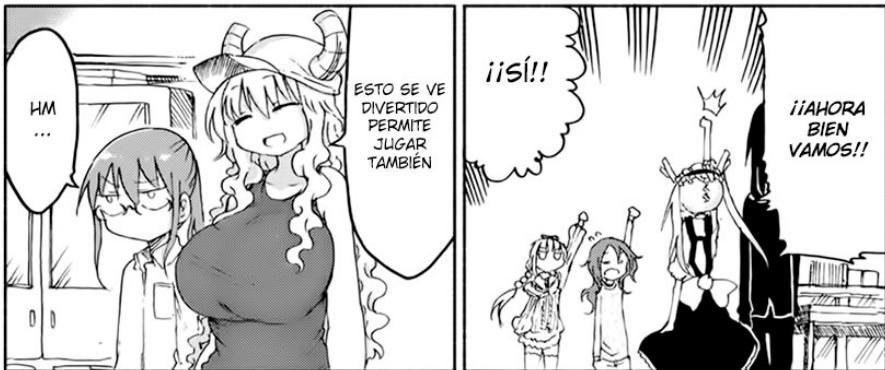








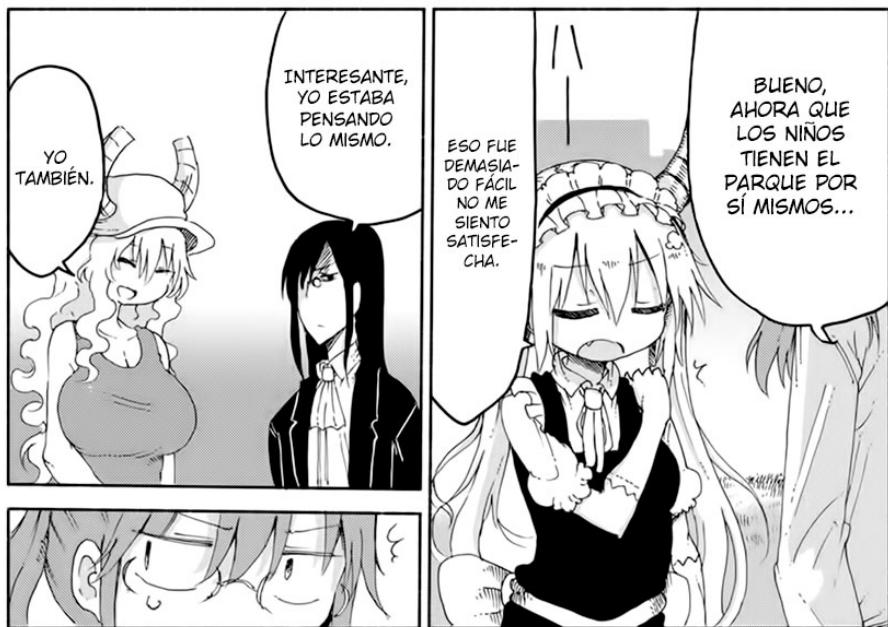






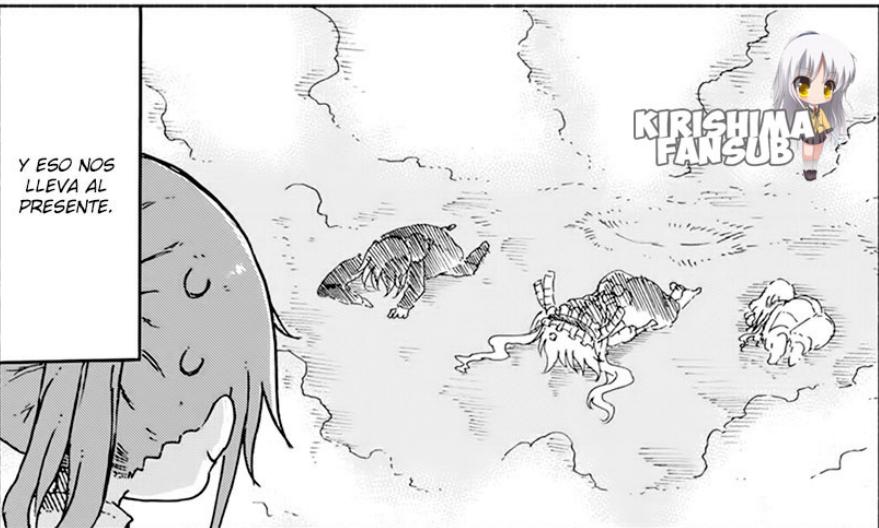
YA SEA EN LA
HABILIDAD O
PODER ESTABAN
EN UN NIVEL
COMPLETAMENTE
DIFERENTE.













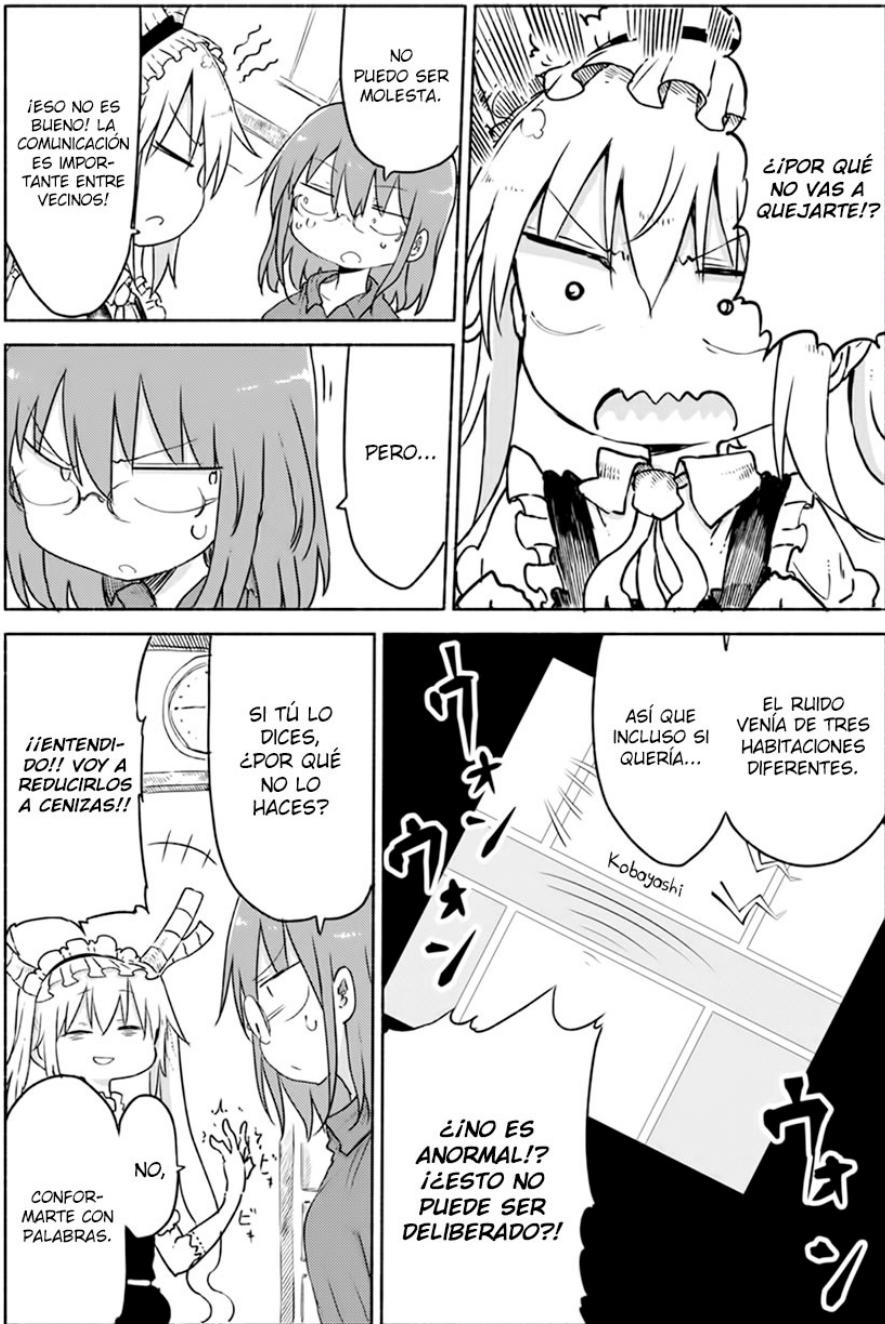
第22話

SFX:THROB

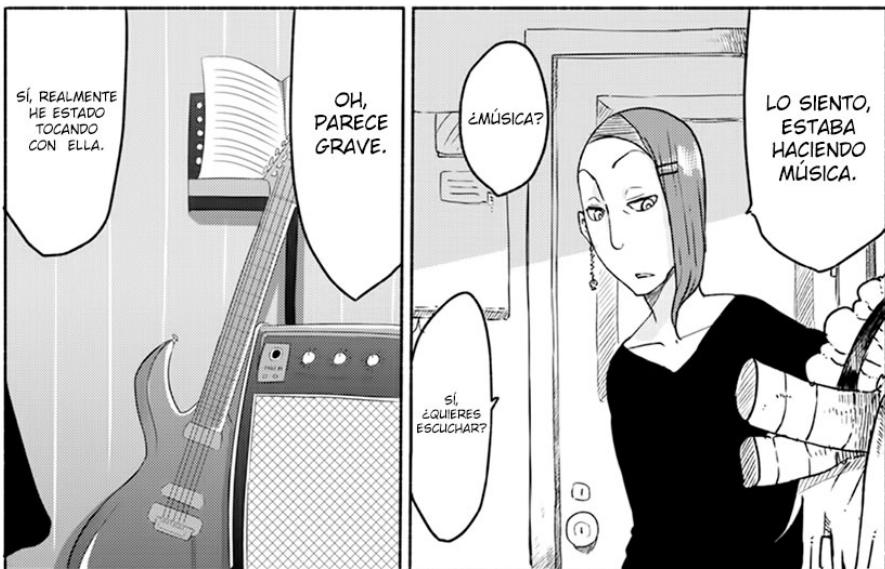


CAPÍTULO 22: TOORU Y PROBLEMAS CON LOS VECINOS!



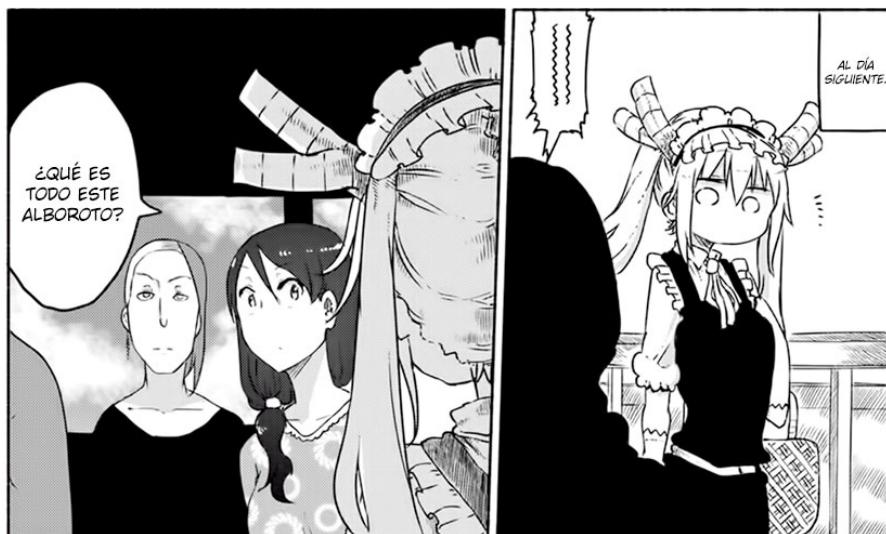


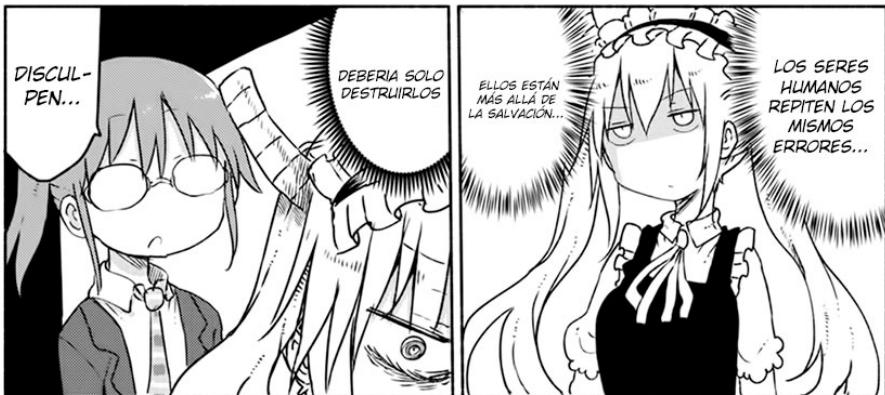


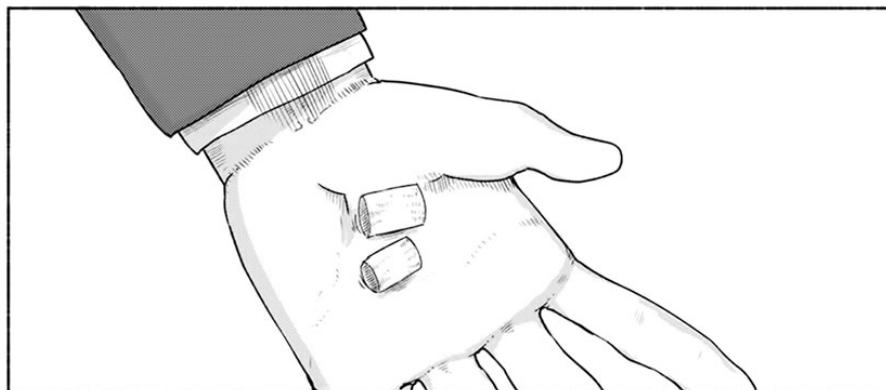


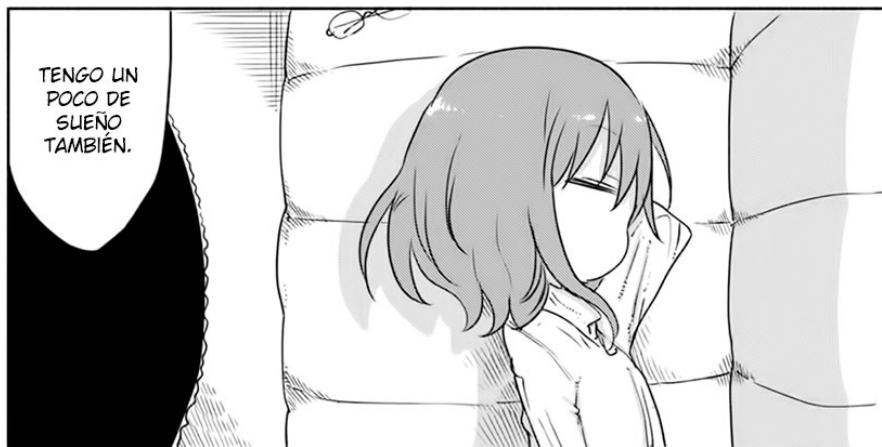
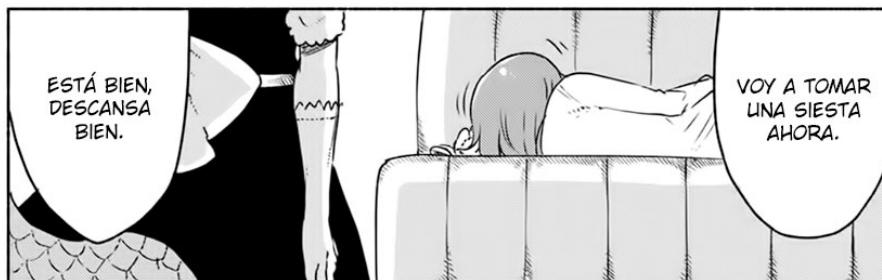


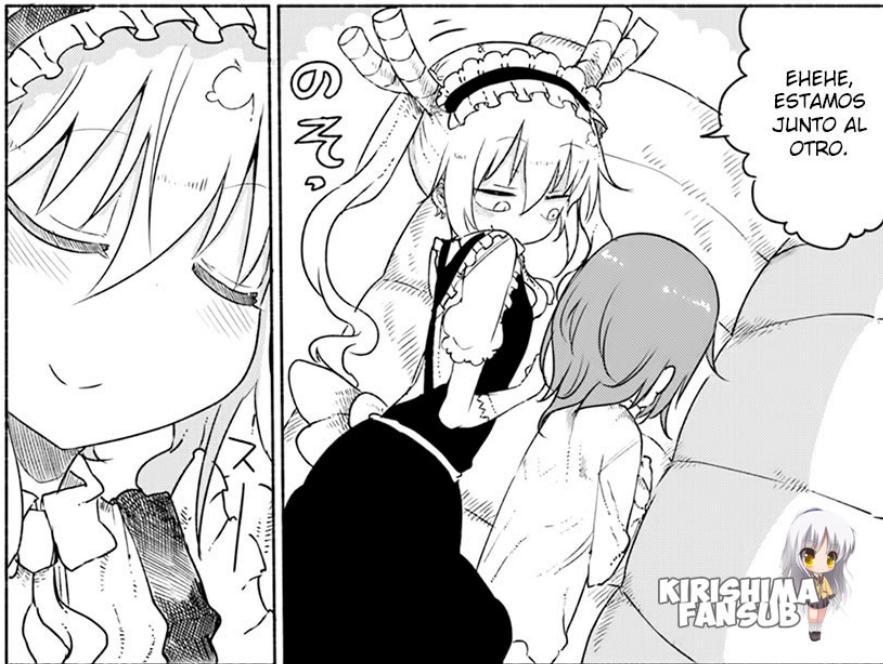












KOBAYASHI,
AQUÍ.

?

KIRISHIMA
FANSUB

NO, NO SE
PREOCUPE
DE QUE
KOBAYASHI-
SAN. YO VOY
A HACERLO.

ESTÁ
BIEN
PUEDO
HACER
ESO.

LIN
ALMUERZO
EN CAJA.
¿EH?

HAZ
UNO

SOY MEJOR
QUE EL
MEJOR.

SOY LA
MEJOR.
¿QUÉ? ¿DE
QUÉ ESTÁS
HABLANDO?

NO, CREO
QUE EL
MÍO
SERÍA
MEJOR.

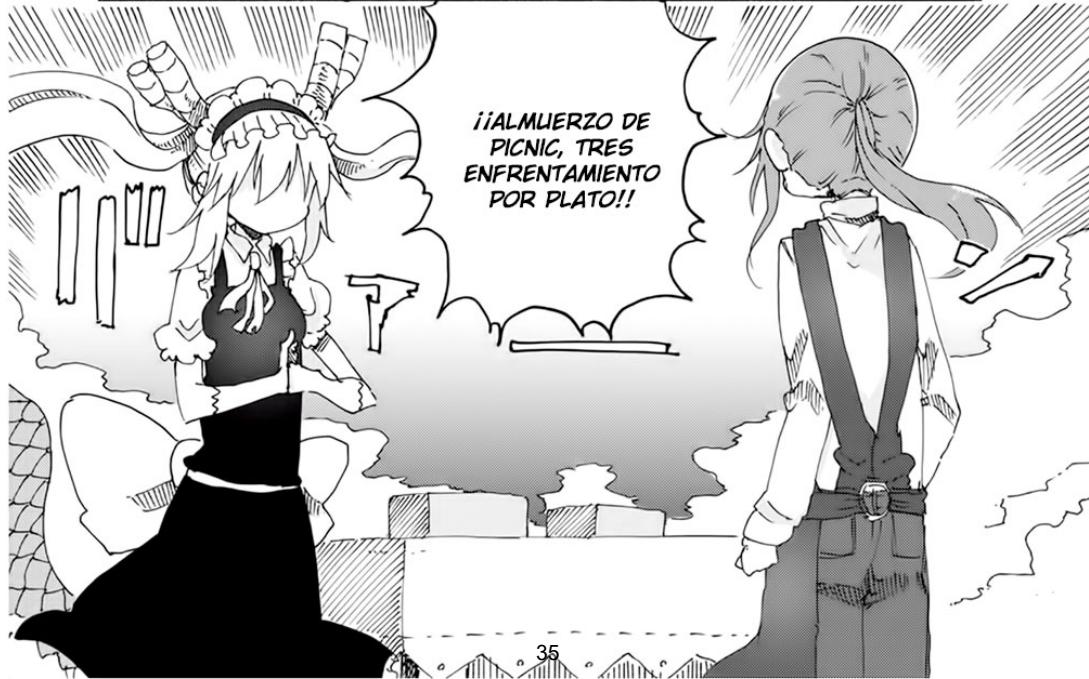
PORQUE
PUEDO
HACERLO
MEJOR.

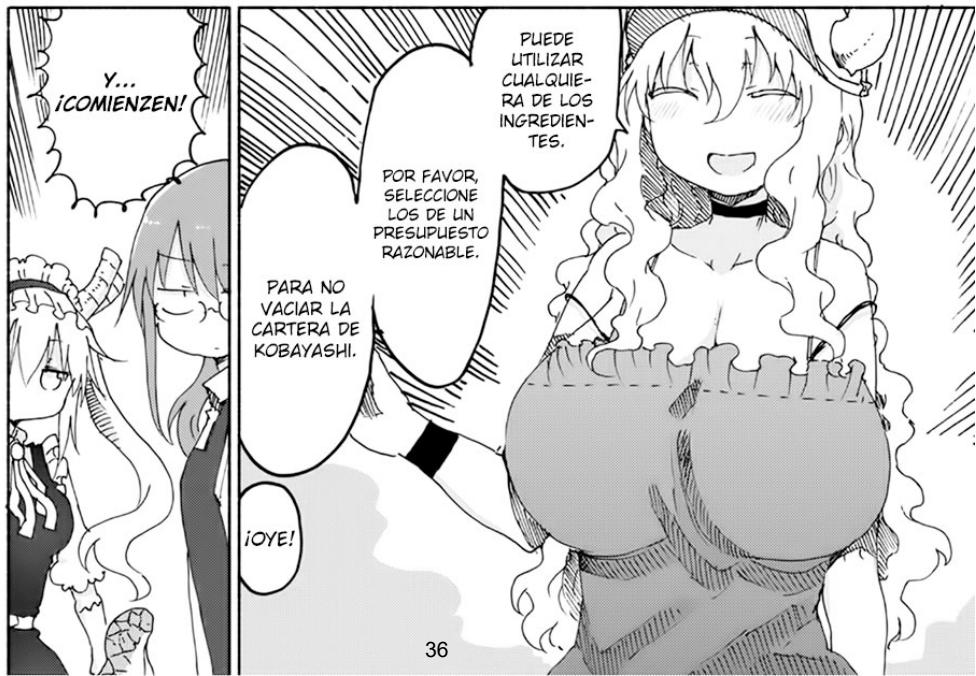
ESTOY INCLUSO
MEJOR QUE EL
MEJOR DE LOS
MEJORES.

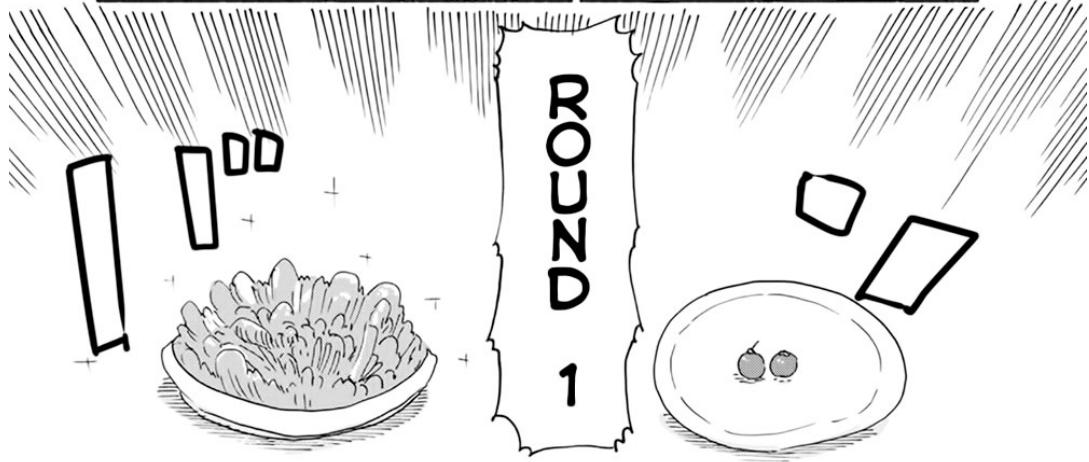
H
M
P
H



第23話 MOORU Y EL DEBER DEL ALMUERZO!







¡TE ENFRENTAS
CONTRA MIS
MARISCOS,
PIMIENTA Y
ENSALADA
CÉSAR!

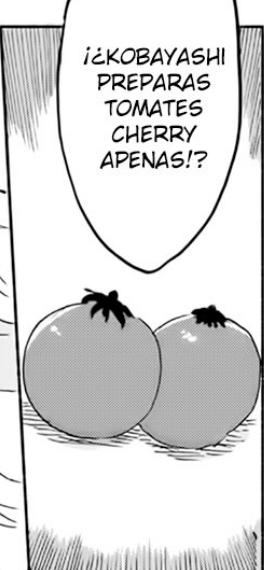
¡¡RENUNCIARAS
YA!?

¡KOBAYASHI
PREPARAS
TOMATES
CHERRY
APENAS!?

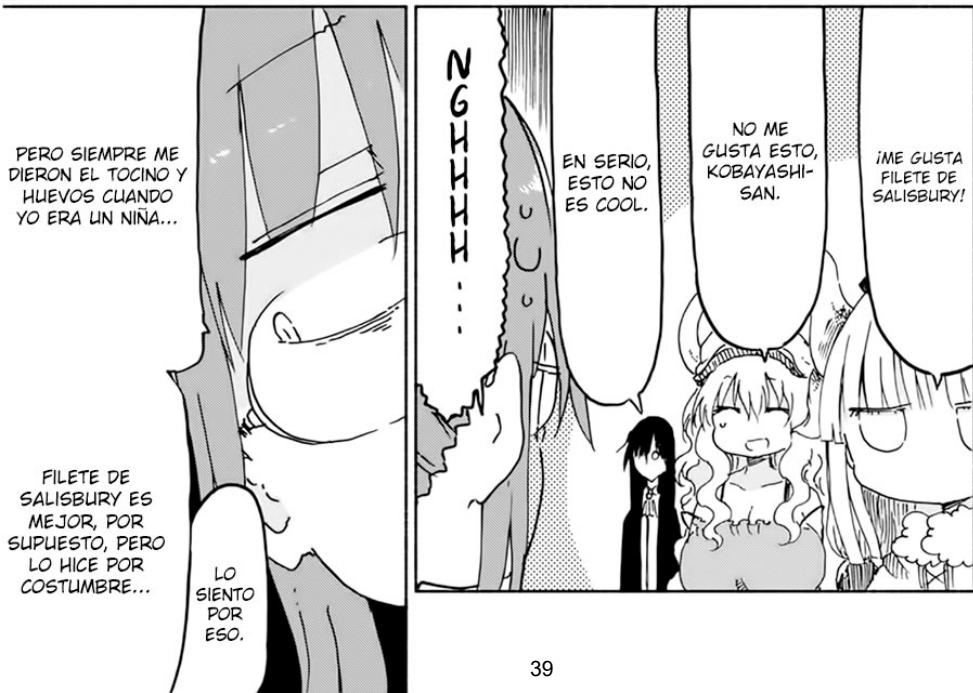
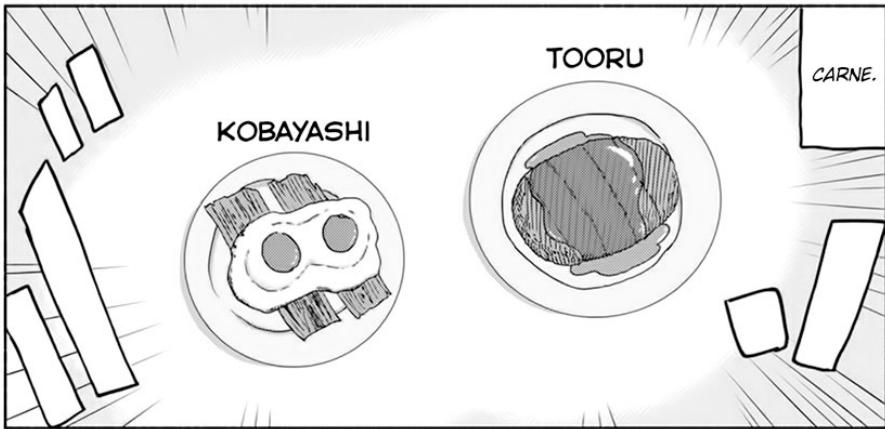
ESTO ES
DEMASIADO
UNILATERAL!

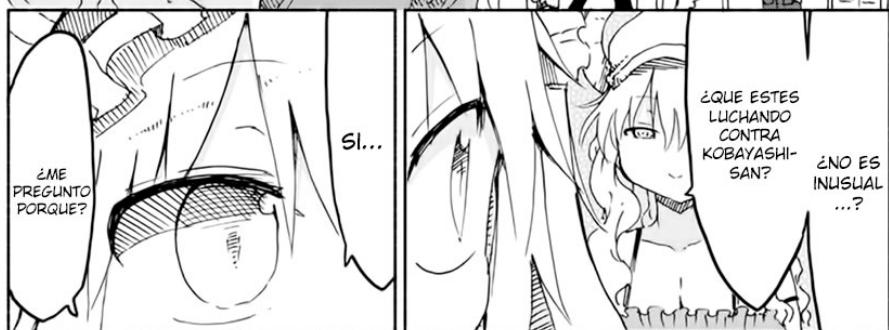
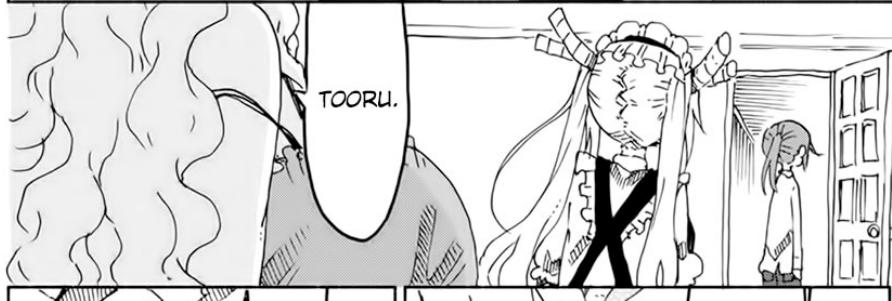
SI
...

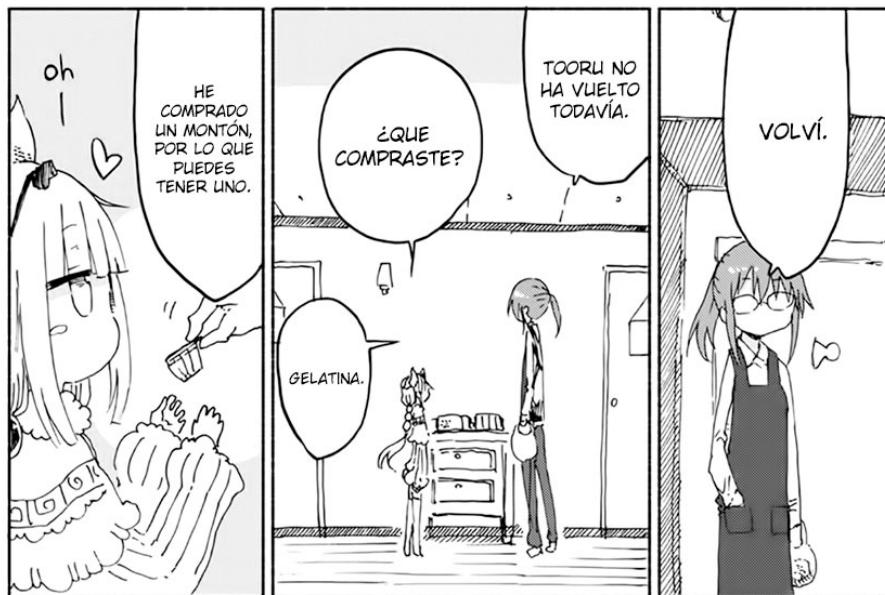
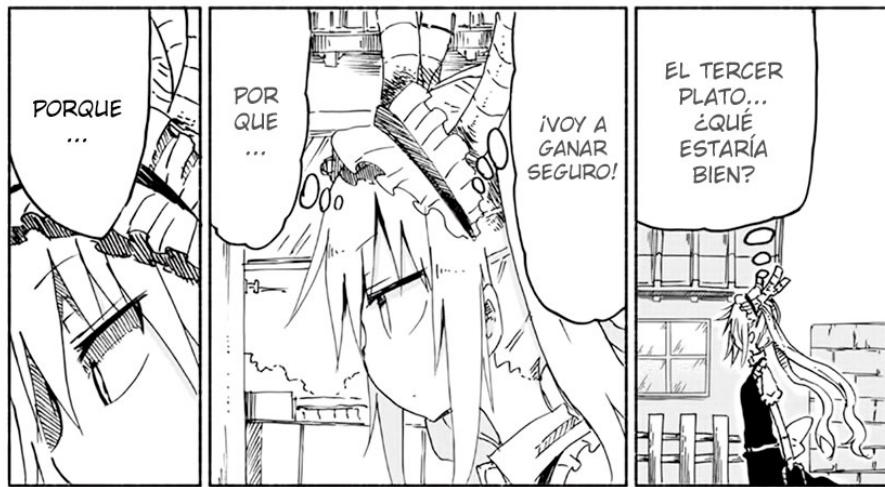
ES
TOTALMENTE
UNILATERAL.











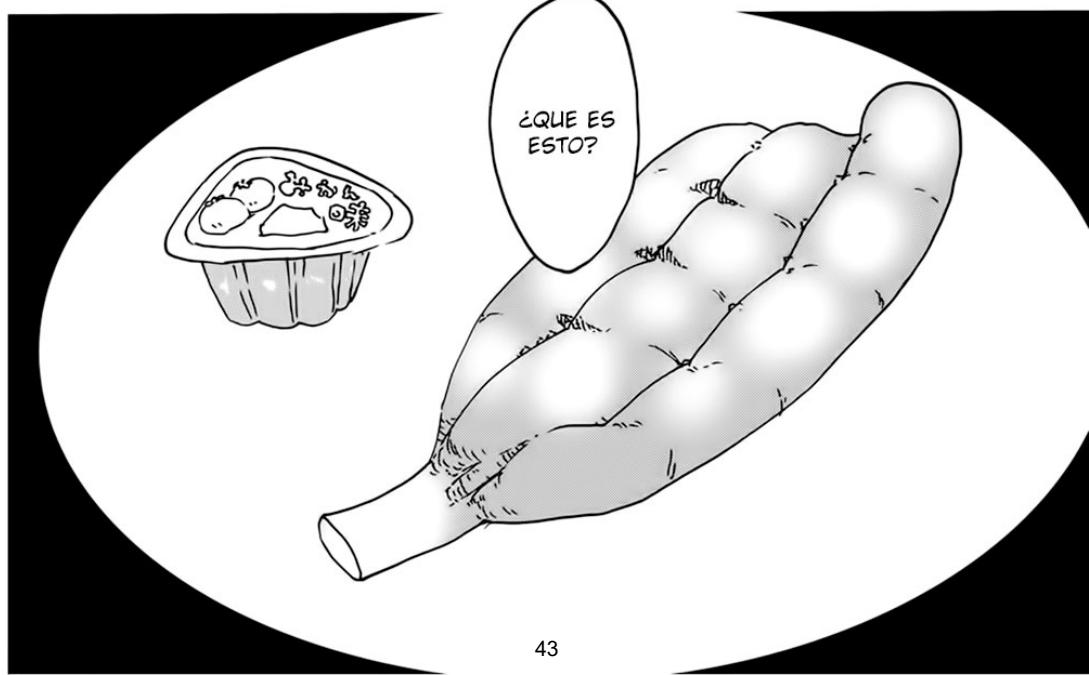


ESO
SIGNIFI-
CA...

¿PUEDE
LLAMARLO
LUCHA LIBRE
PROFESIONAL?

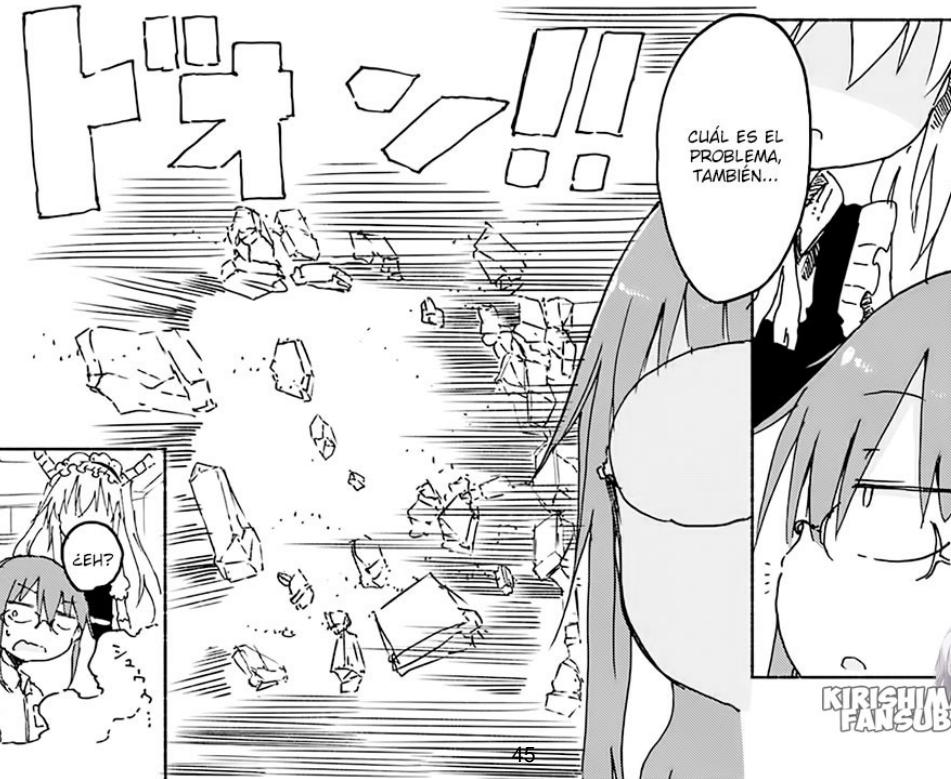
ESTE ES EL TIPO
DE PELEA QUE
SUCEDE CUANDO
ESTÁS CERCA,
¿VERDAD?







第24話



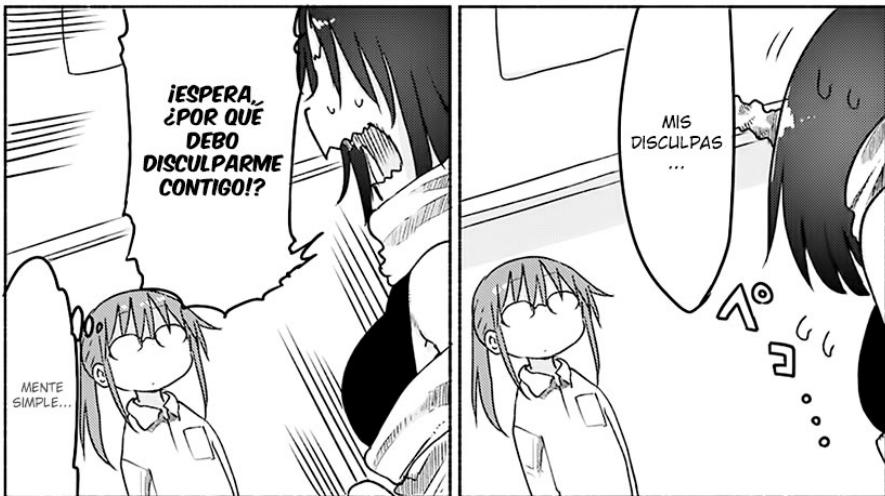
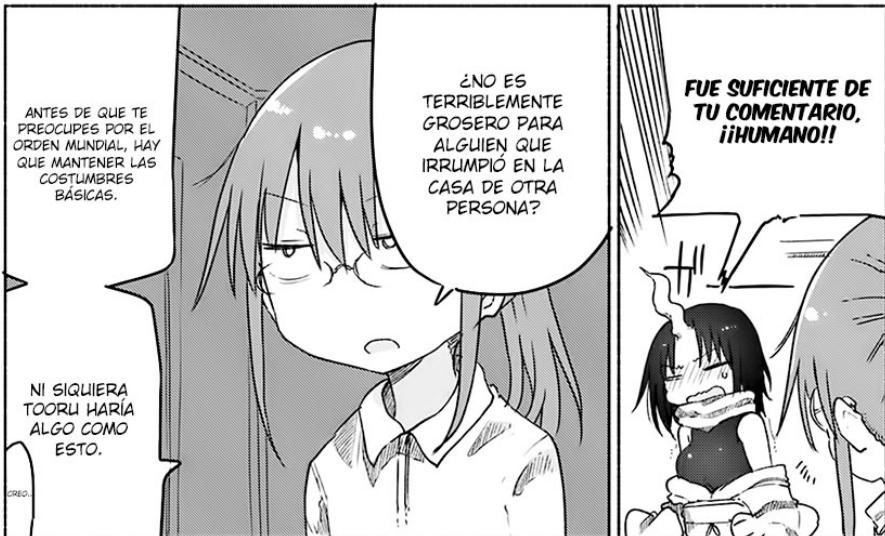


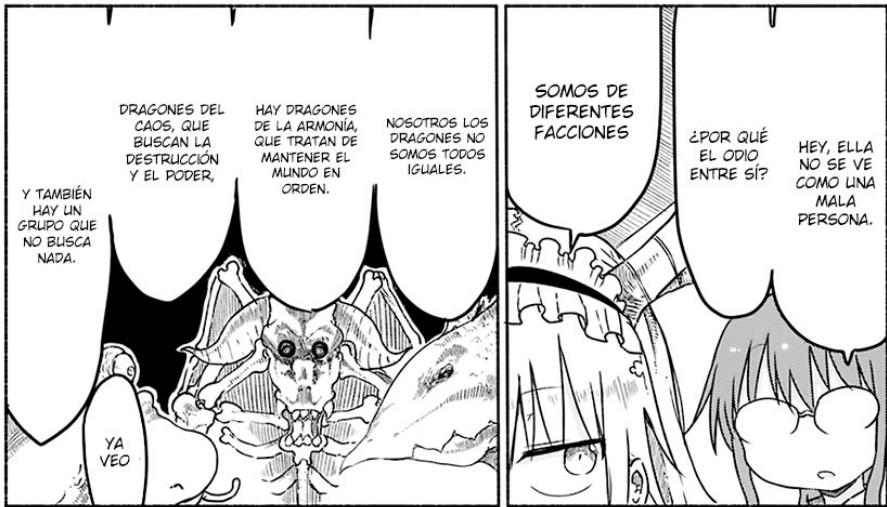
第24話 TOORU Y ELMA.



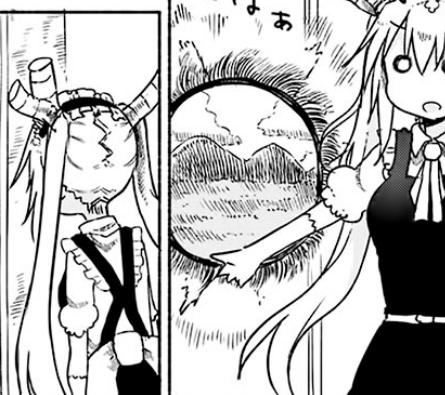


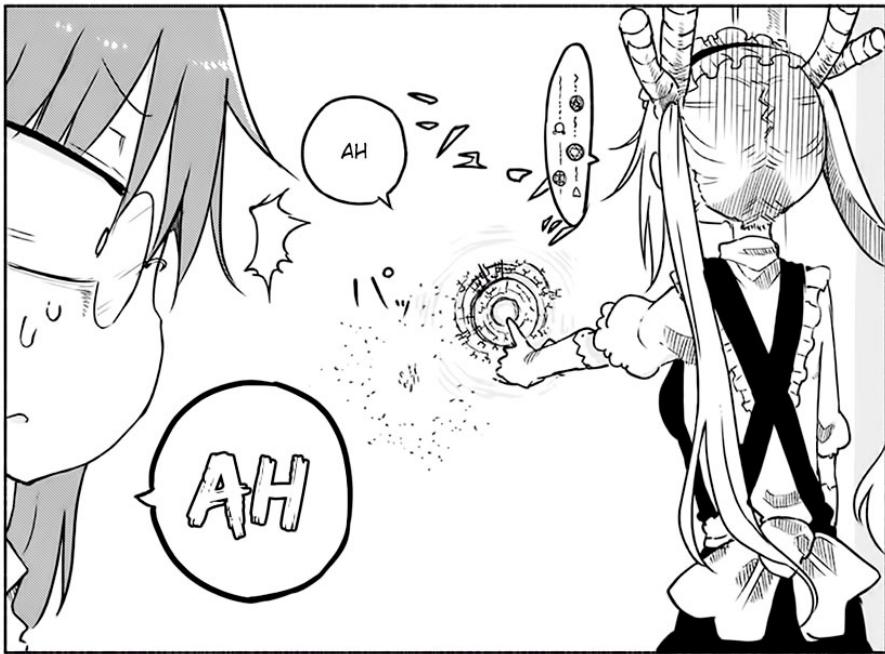












¿CÓMO TE
ATREVES A
ENGANARME?

AL DÍA
SIGUIENTE



ESTÁS
CONSPIRANDO
GOBERNAR ESTE
MUNDO,
¿VERDAD?

¡NO HAY
MANERA!

PERO
...

¿POR QUÉ
NO PUEDES
ENTENDER
ESO?

RENUNCIA
TODO LO QUE
QUIERO HACER
ES VIVIR UNA
VIDA PACÍFICA,
TRANQUILA
COMO CRIADA.

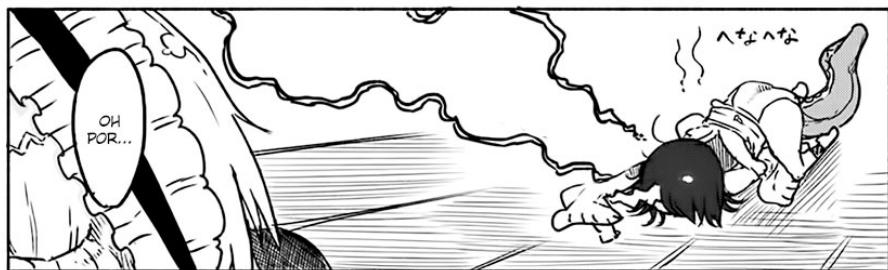
ÉPAZ?
ÉTRAN-
QUILIDAD?

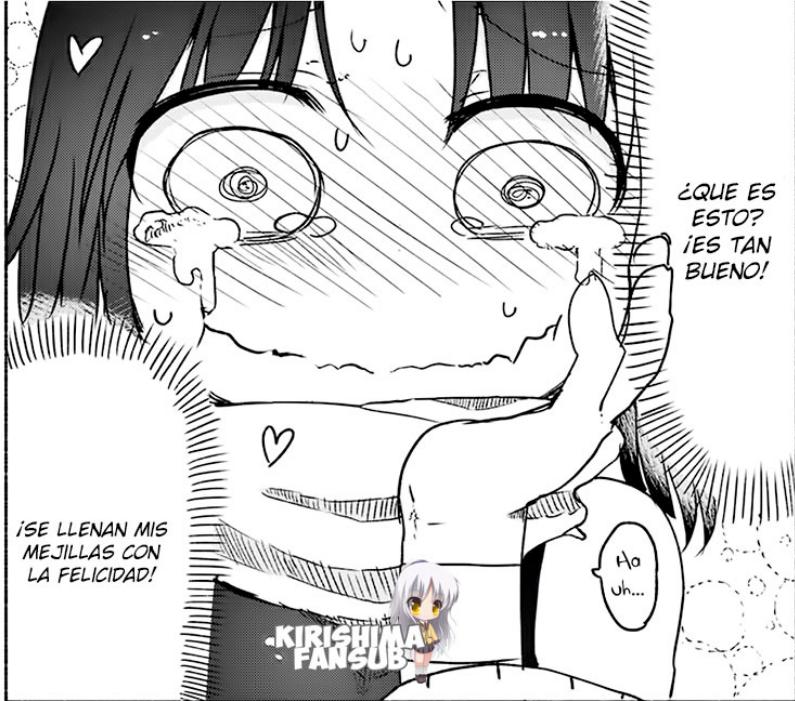
¡NO ME
ENVIES
A OTRO
CONTI-
NENTE!

¿EVOLVIS-
TE?

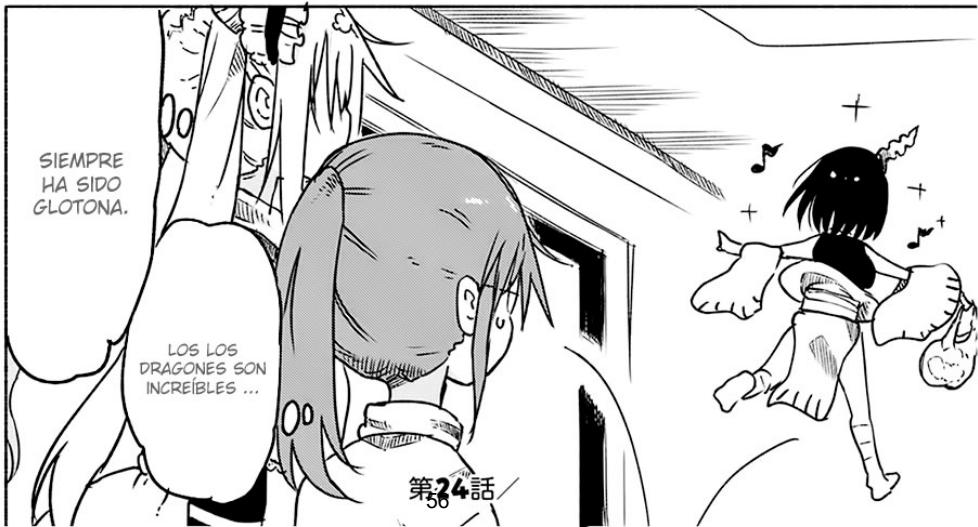
ESTA VEZ
SEGURÓ,
VOY A...

¡SIN
PEROS!

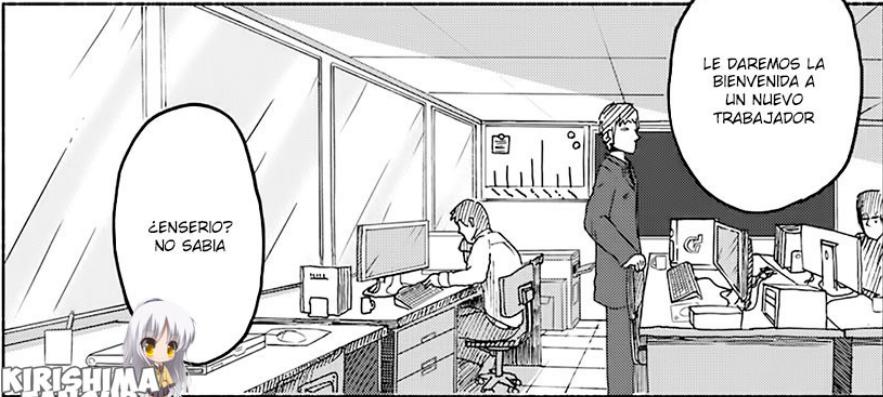




KIRISHIMA
FANSUB



第25話



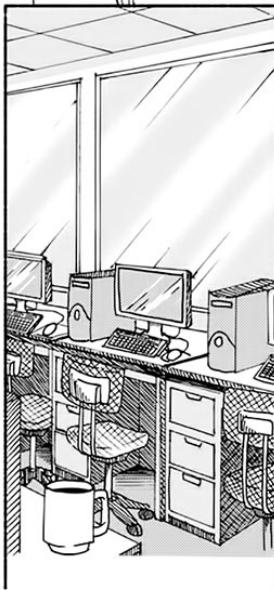
第25話 ELMA Y EL TRABAJO

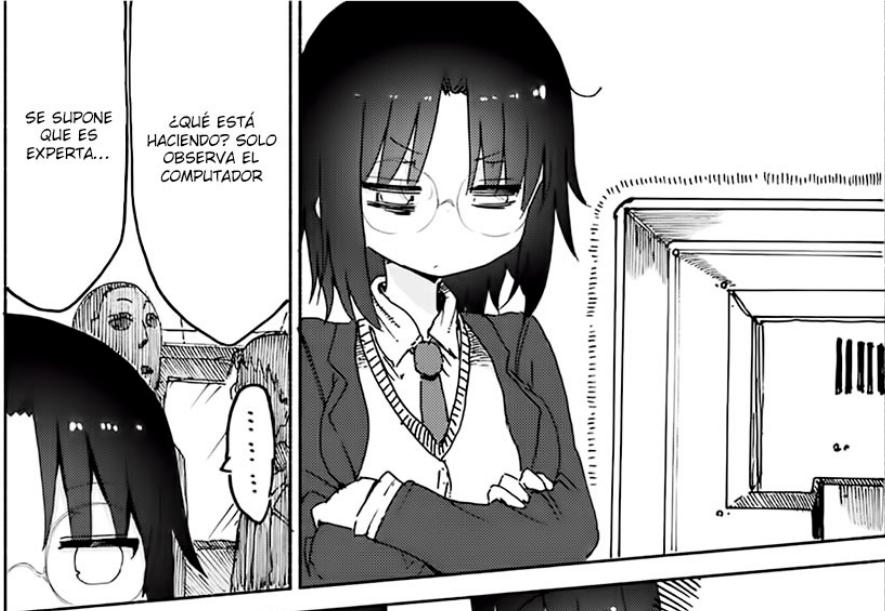






PERO INCLUSO ASÍ...
ESTOY ASUMIENDO
QUE FALSIFICASTE
TUS DOCUMENTOS
PARA ENTRAR A
ESTE TRABAJO
¿CIERTO?





BUENO,
IMPROCEDENTE

PERO ESO
ES...

ELLA PODRÍA
MANIPULAR LA
MEMORIA DE
TODOS...

INCLUSO
SI ES UN
DESASTRE
...

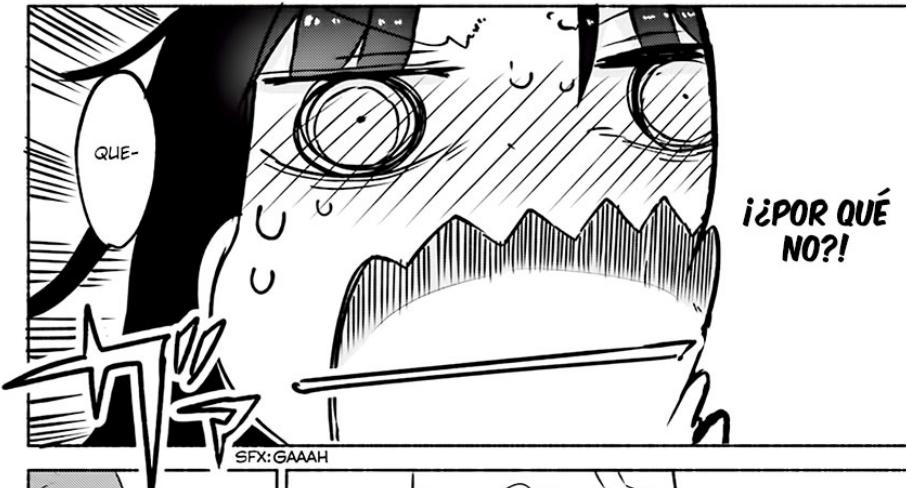
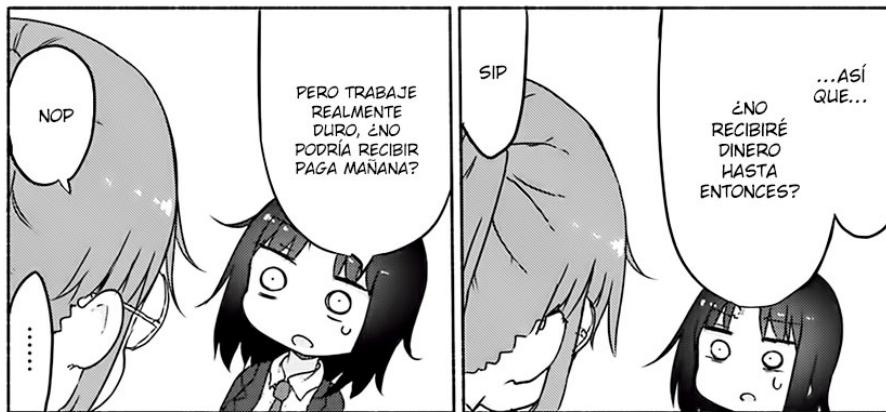


ELLA ES UNA
PERSONA
BONDADOSA

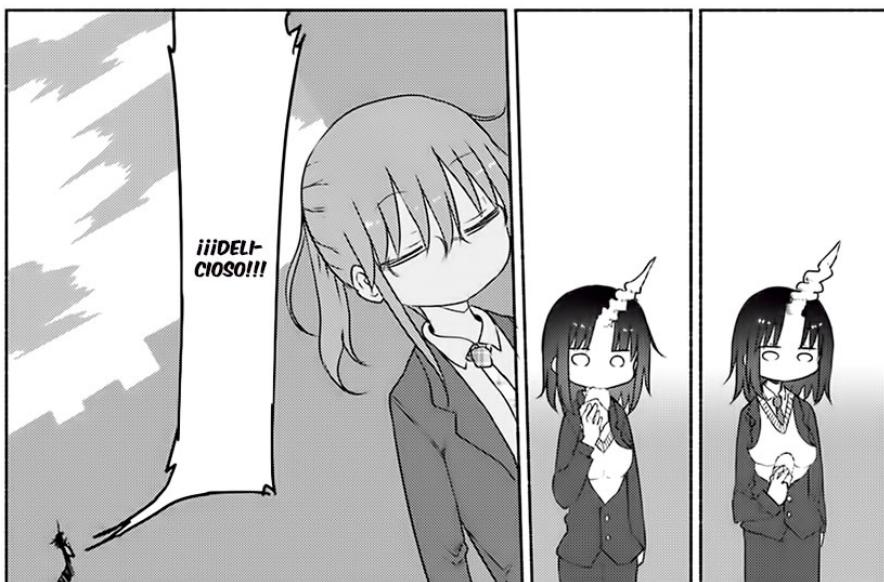
¡WOW!!
Aparecieron
letras...

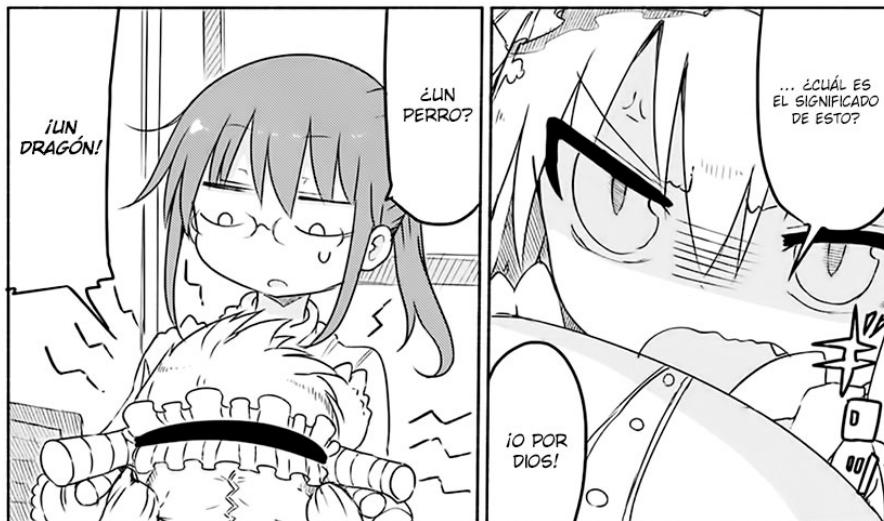
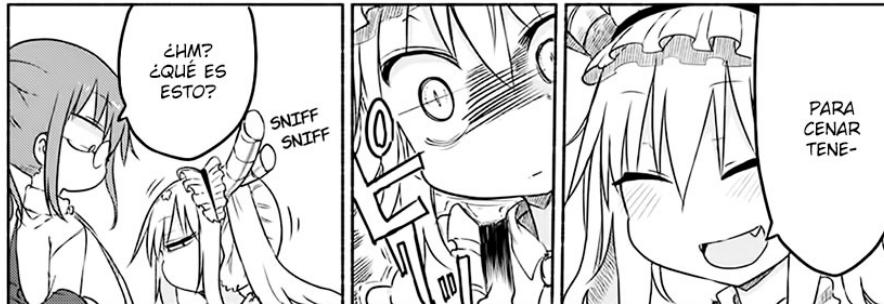
así que si
presionas
aquí...







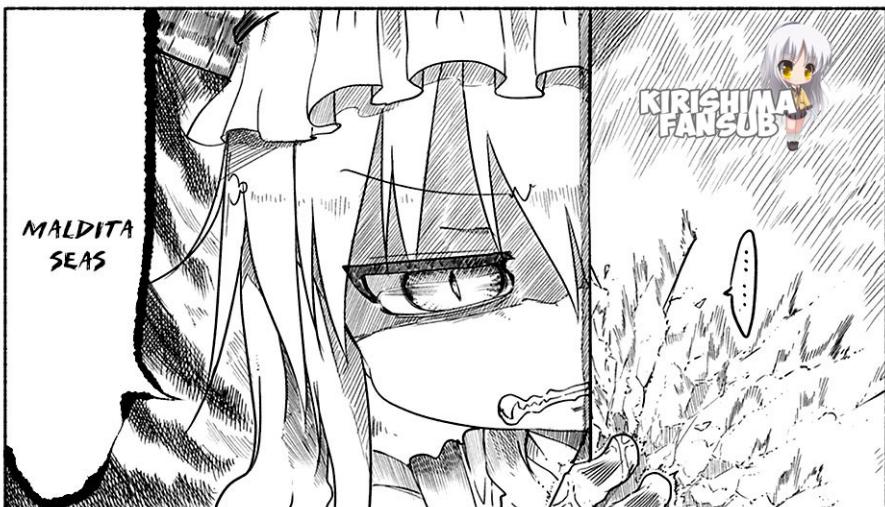






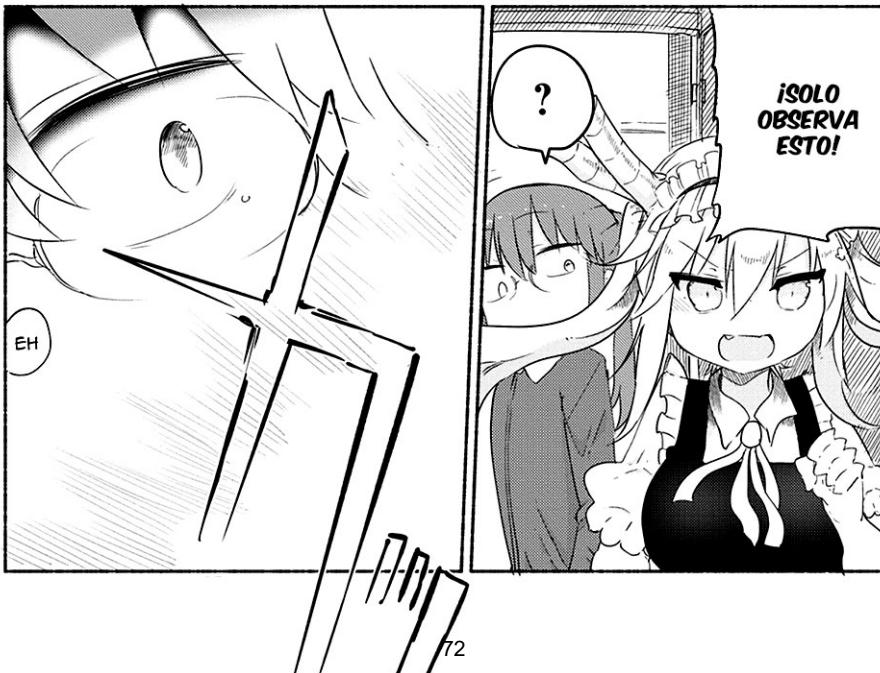


第26話



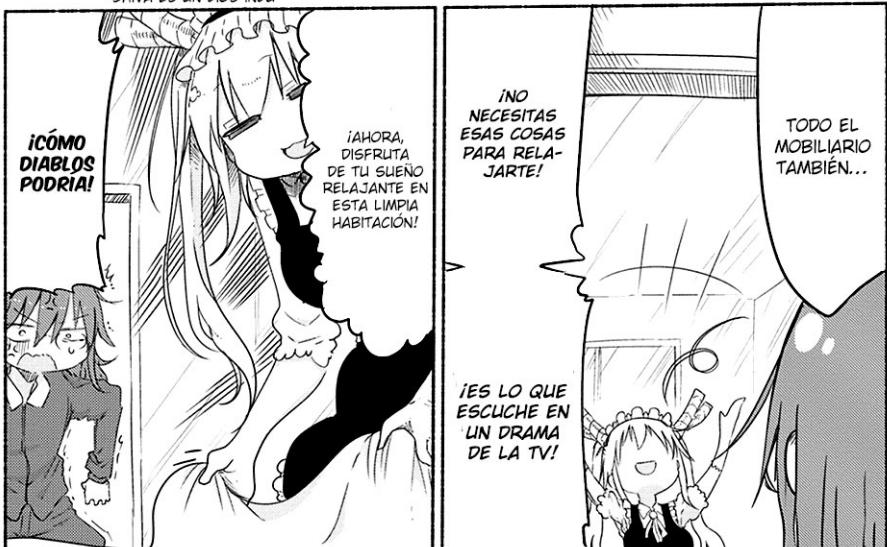


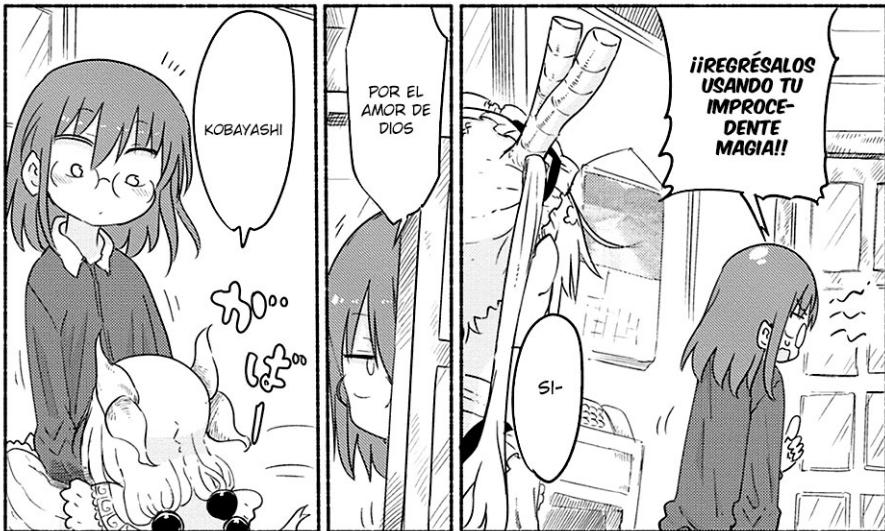
第26話 TOORU Y LA RIVAL

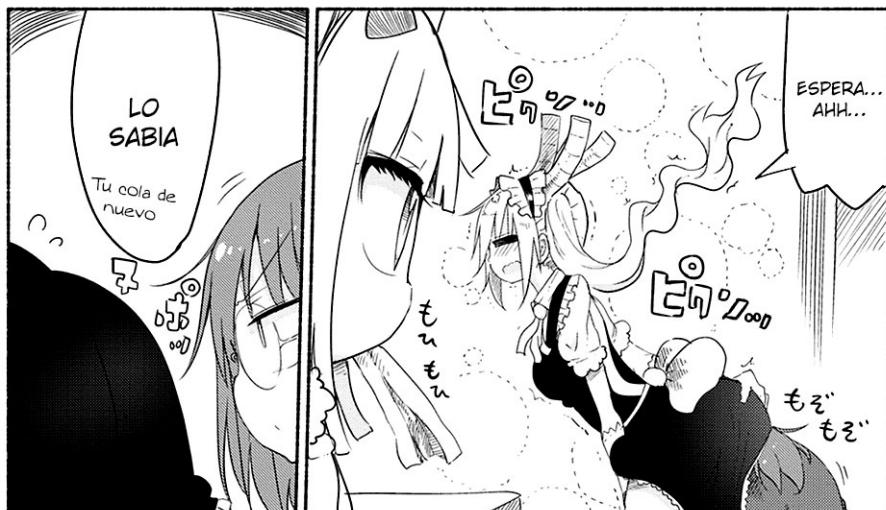


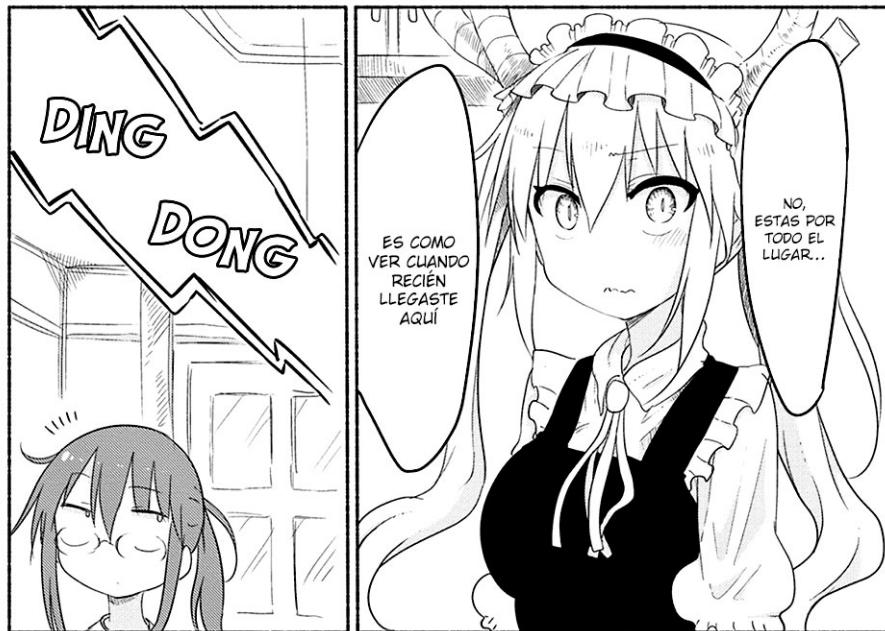
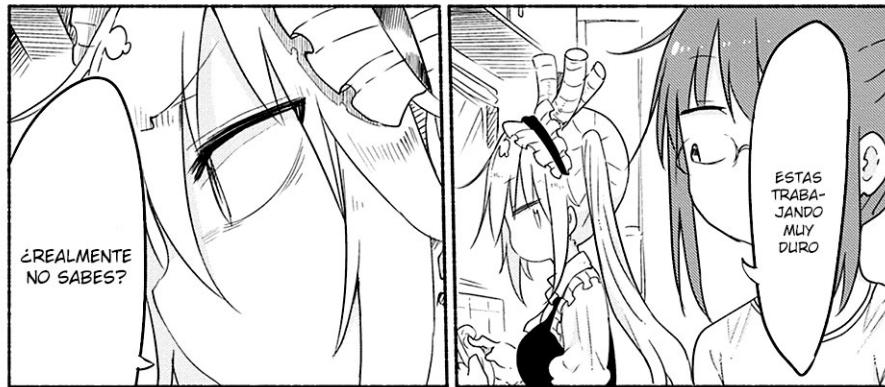


*SHIVA ES UN DÍOS INDU

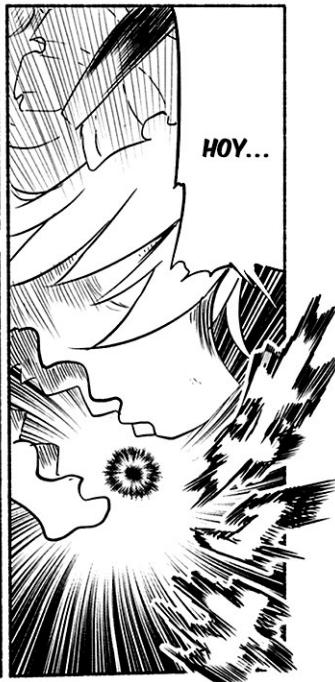


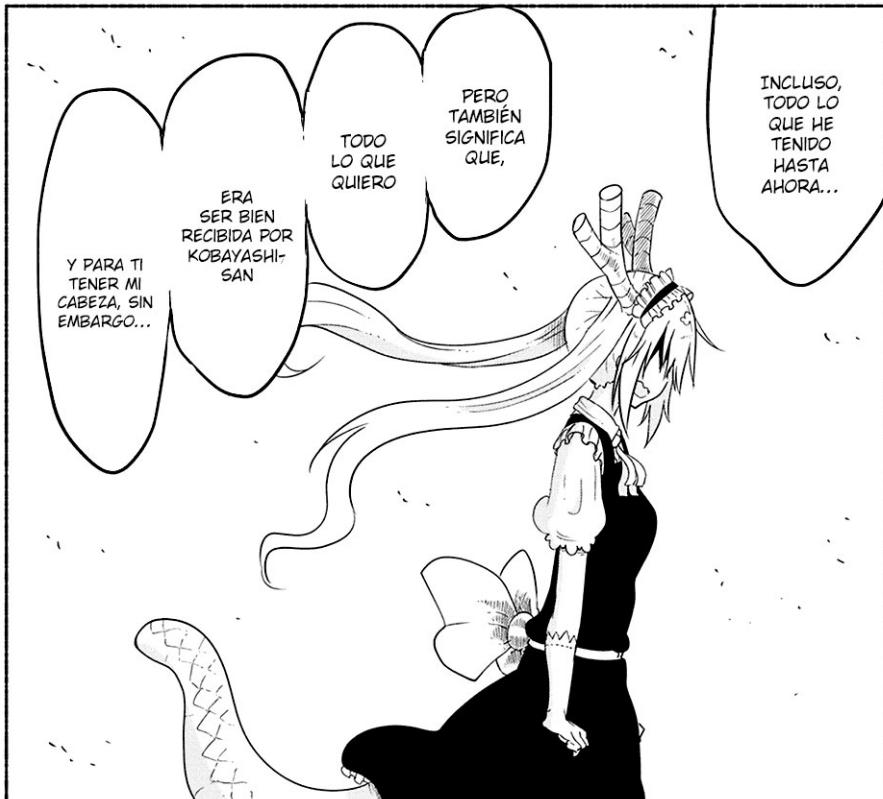
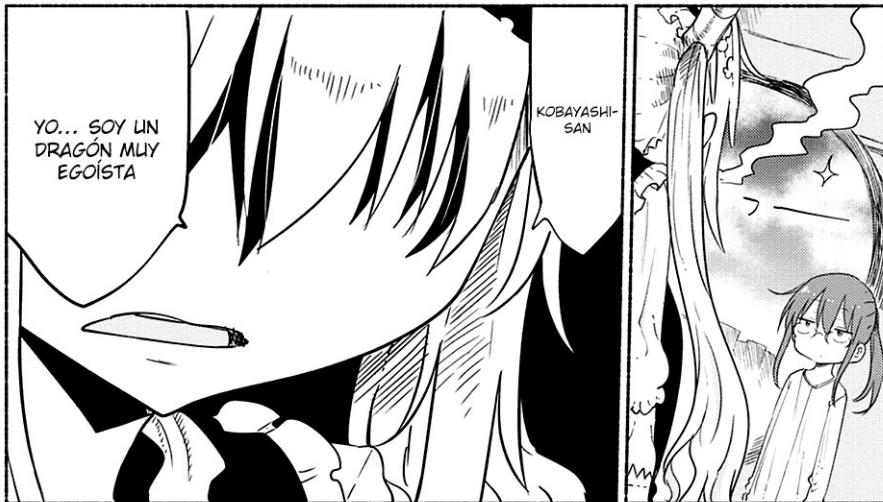


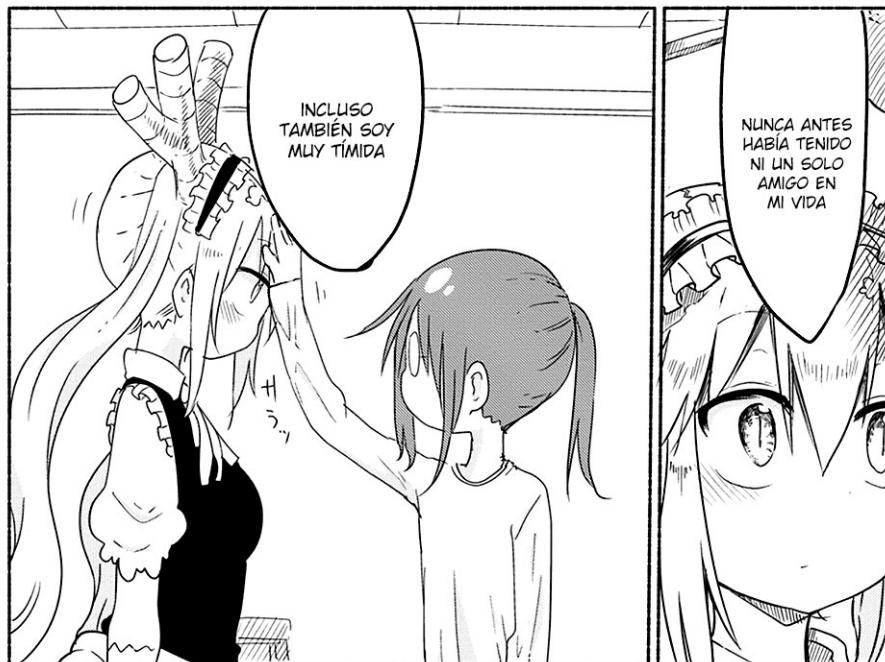














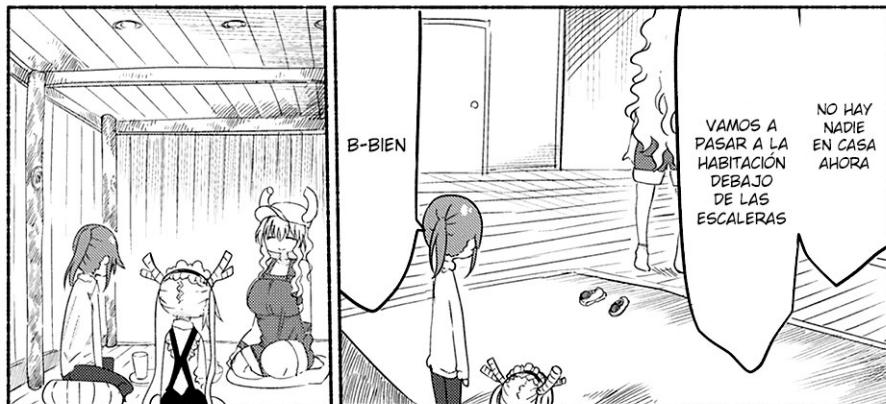


第27話







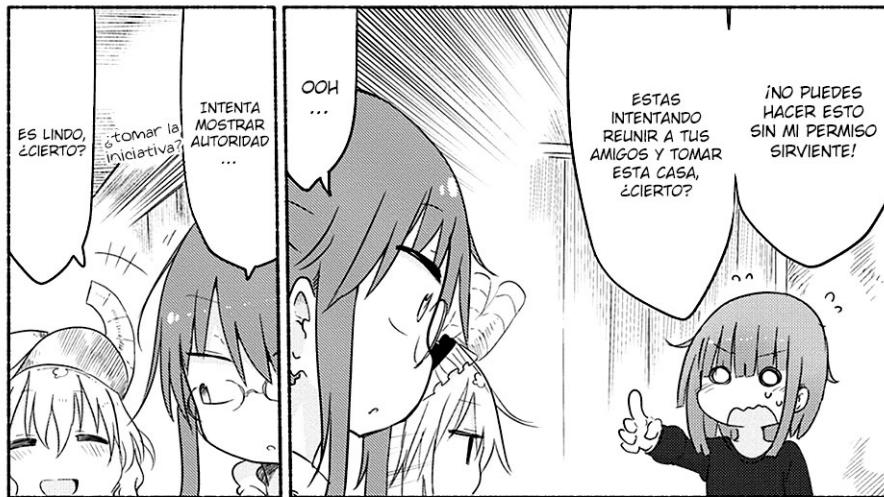


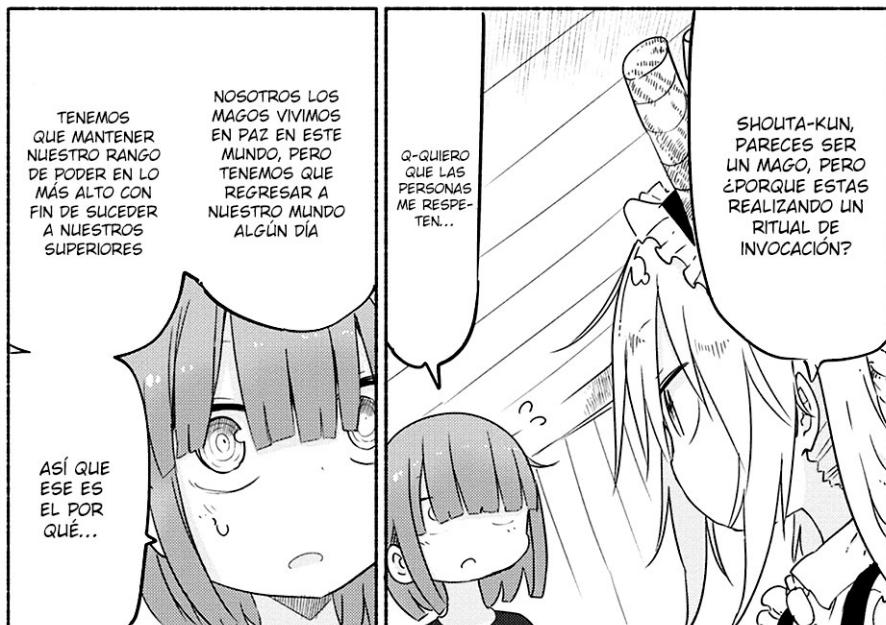


*Dicho esto, el inhabitado planeta de Venus que se relaciona con la diosa romana

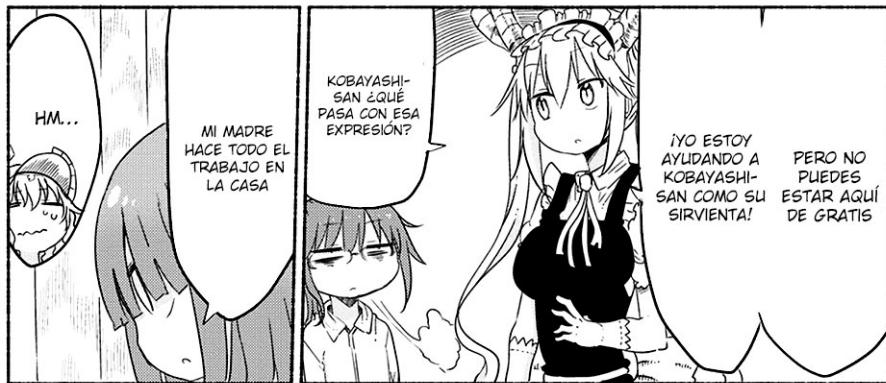


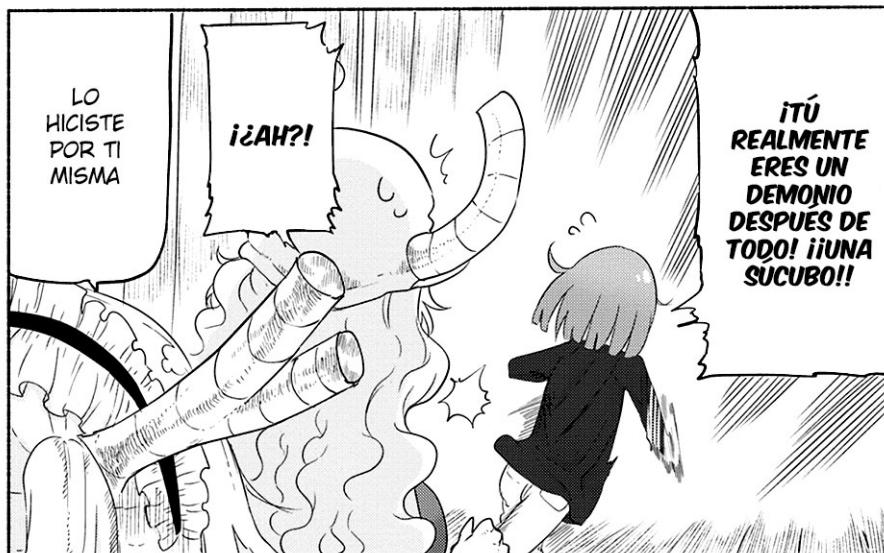


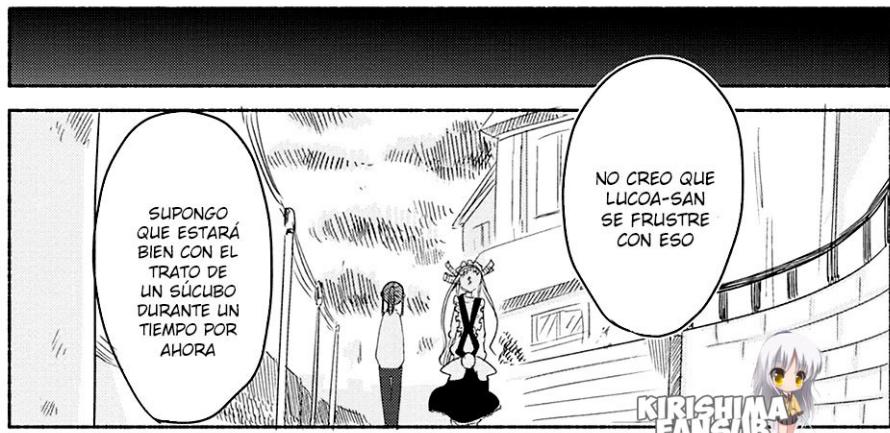














第28話

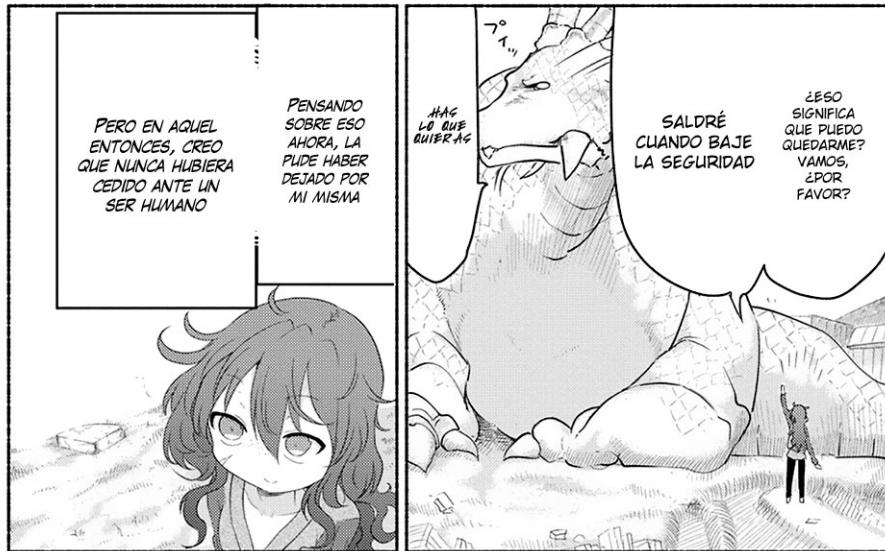




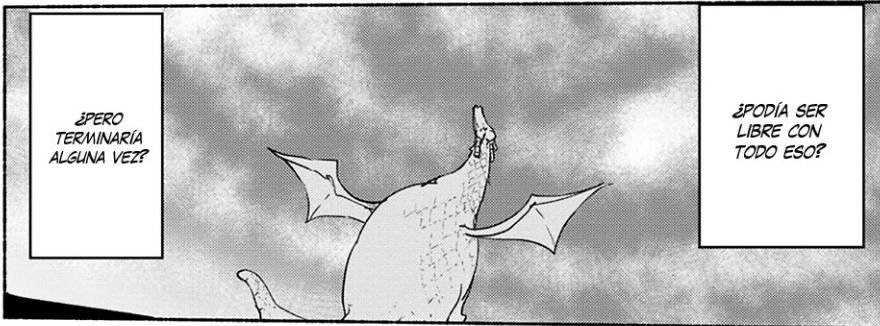
TAL VEC
ME QUEDÉ
POR ÁQUI
POR UN
TIEMPO



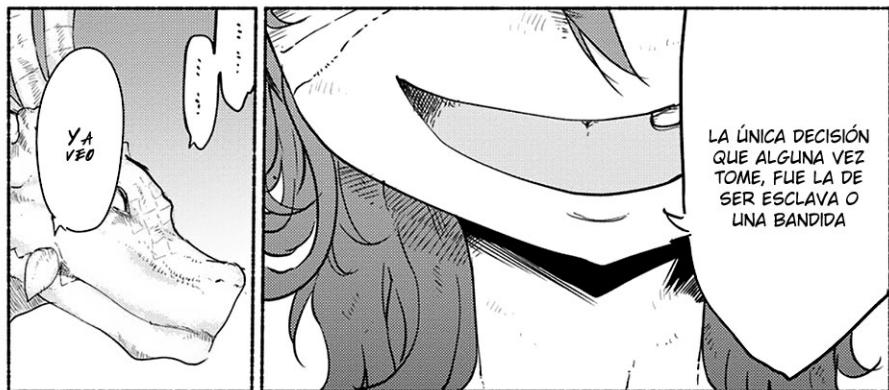


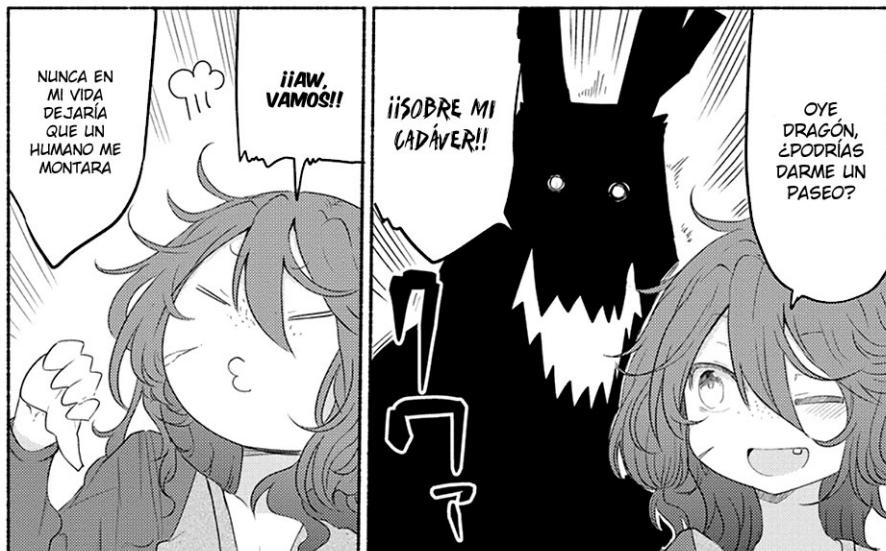
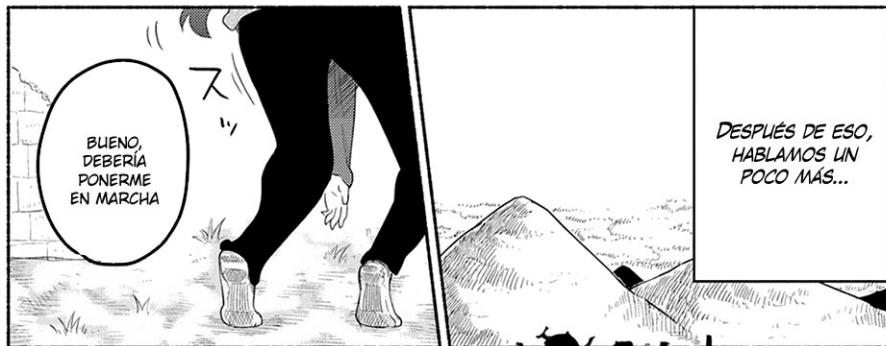


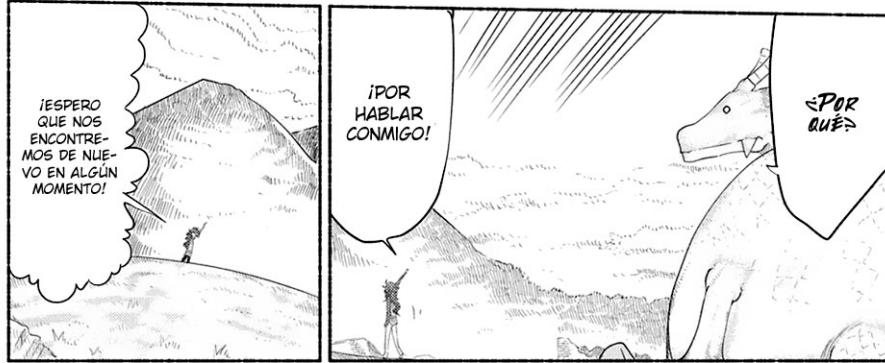


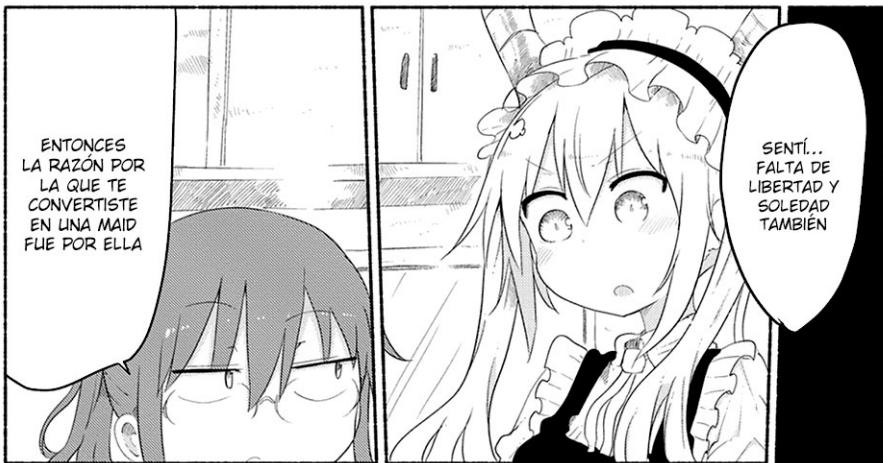






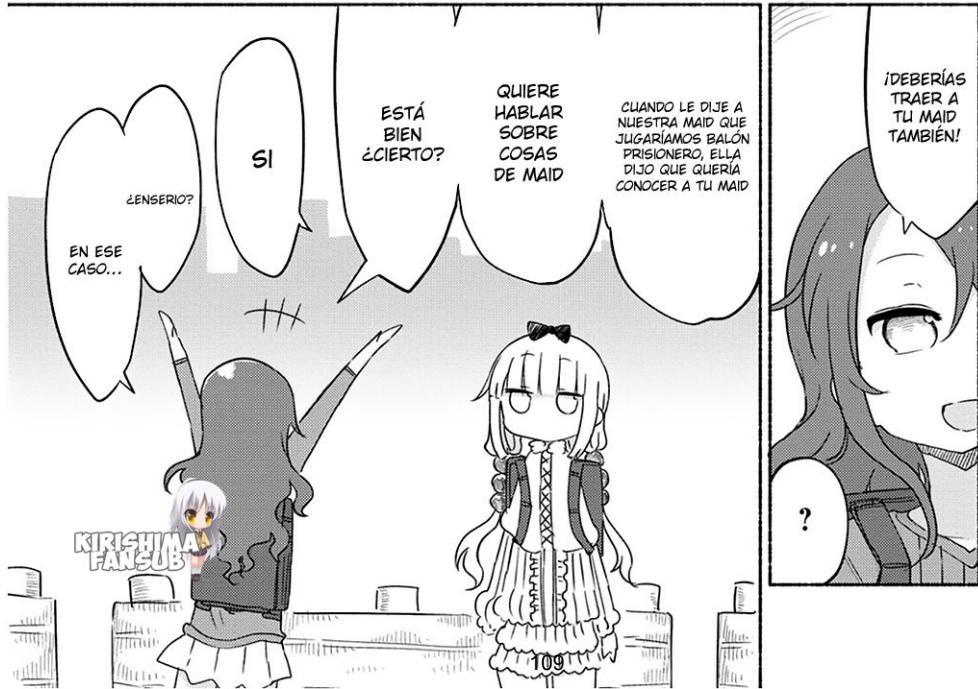






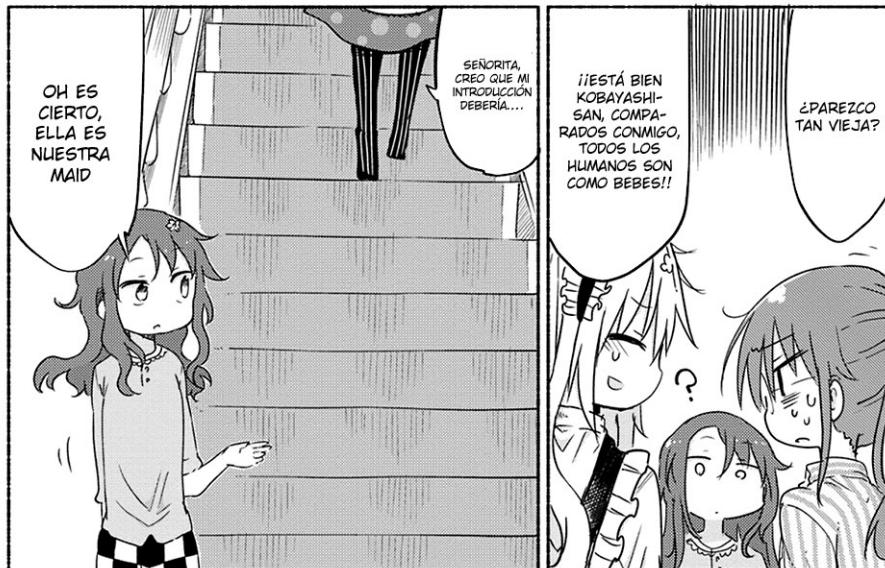
CAPÍTULO 28 / FIN





第29話 KANNA Y SAIKAWA-SAN









SÍ, QUIERO
DISCUTIR SOBRE
MAIDS CONTIGO

REALMENTE
QUERÍA HABLAR
CONTIGO

HE ESCUCHADO
TODO SOBRE TI
DEL DISTRITO
DE COMPRAS

OH, TÚ
DEBES SER
TOORU-SAN

¿EH?

¿EH?

¡¿EEE
HHH?!

POR
FAVOR,
VENGAN
POR AQUÍ

¡¡SUENA
GENIAL!!
¡VAMOS
TOORU!!

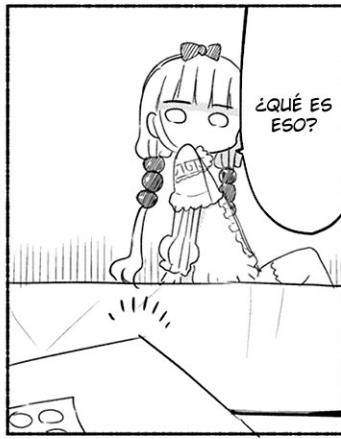
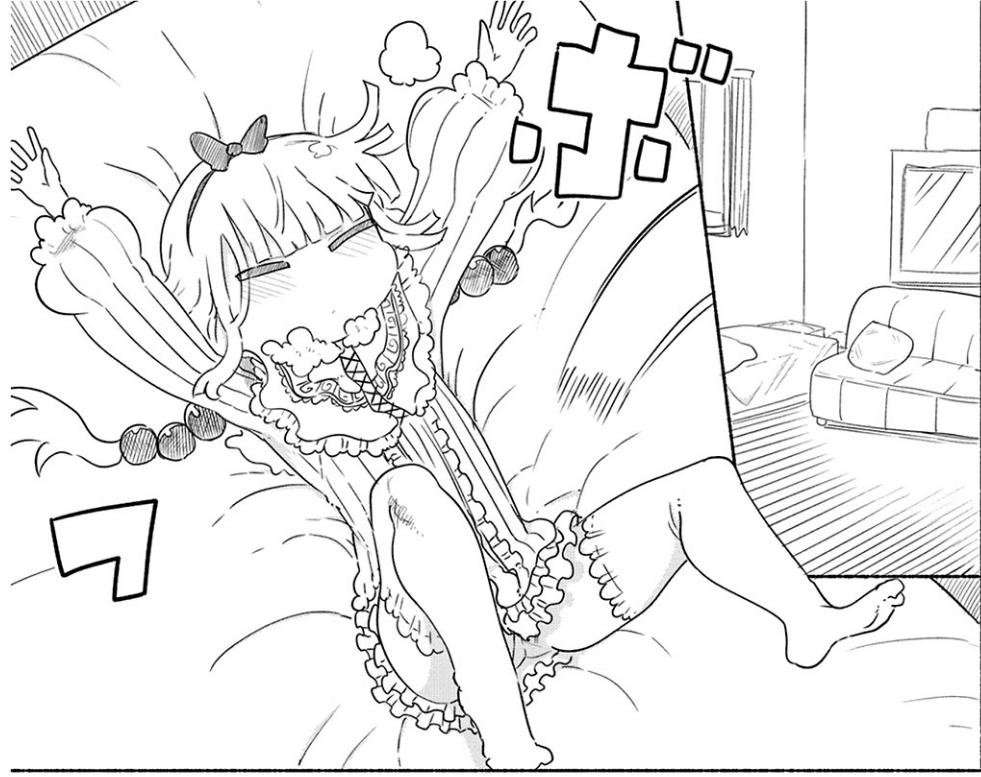
Bien

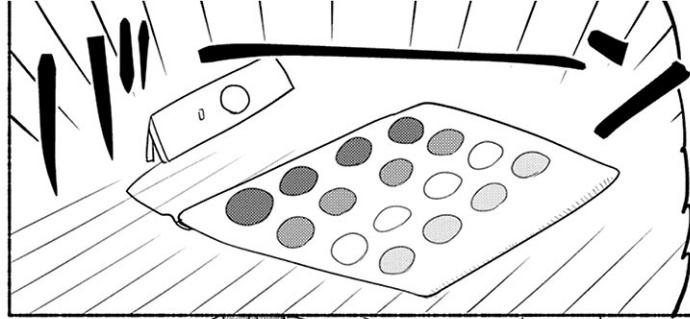
KANNA-SAN,
VAMOS A
JUGAR EN MI
HABITACIÓN

AHHHHH-
HHH!!

NUNCA
HABÍA VISTO A
KOBAYASHI-SAN
HALÁNDOME TAN
ANSIOSAMENTE

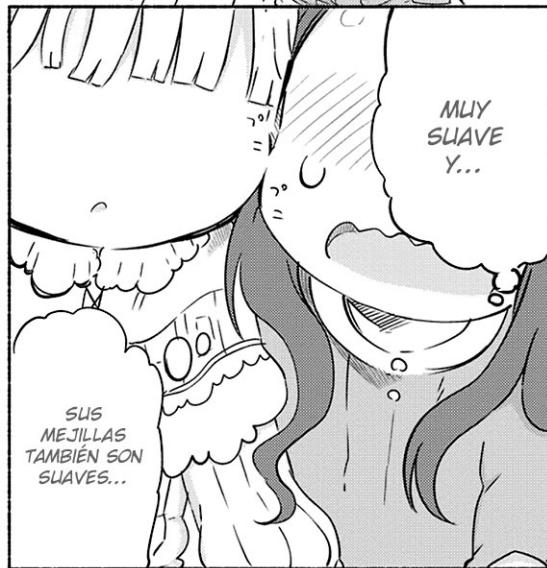
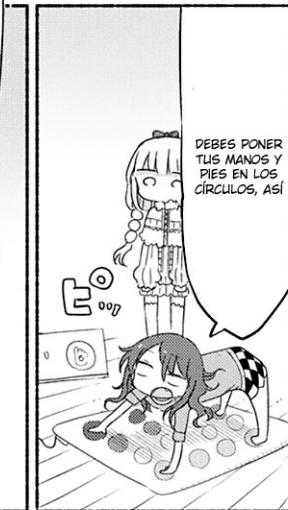
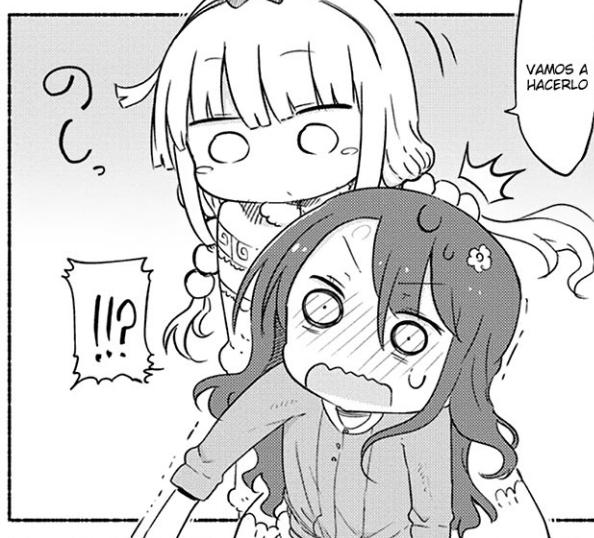
AH,
PERO...

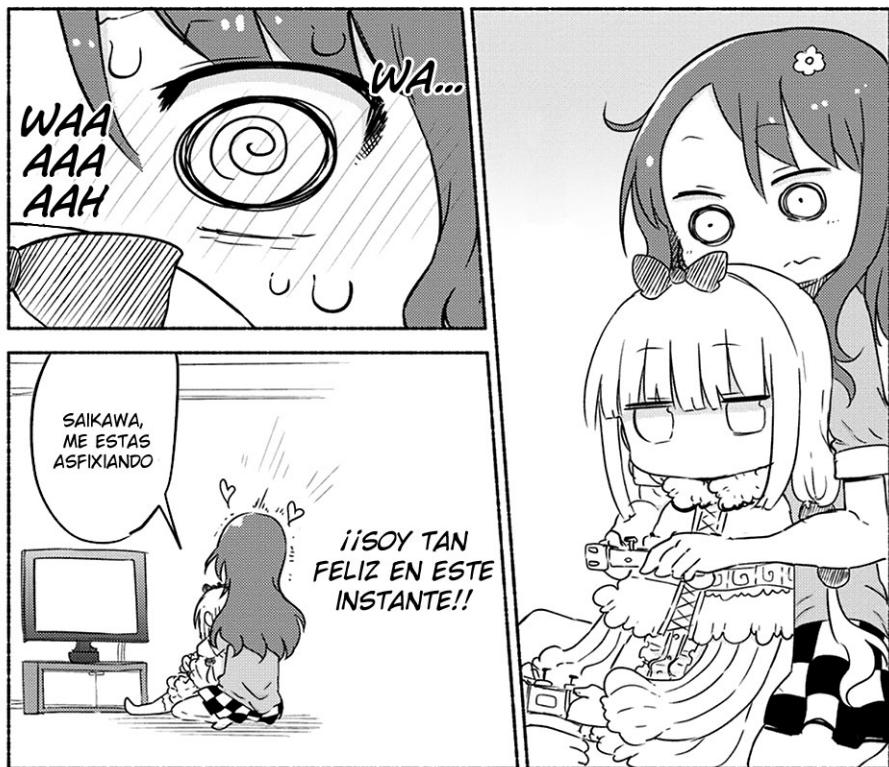
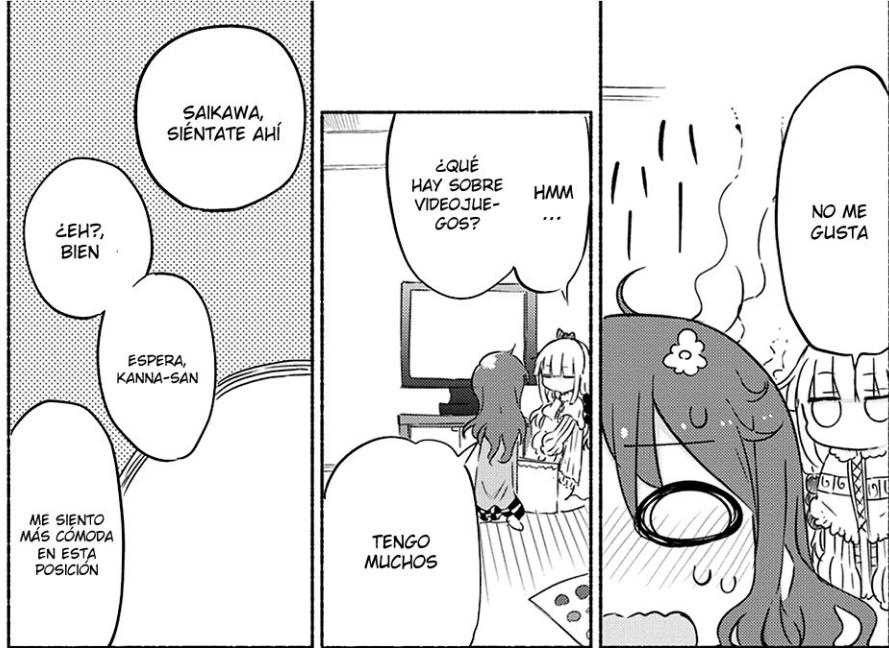




ii"TWISTER"!!

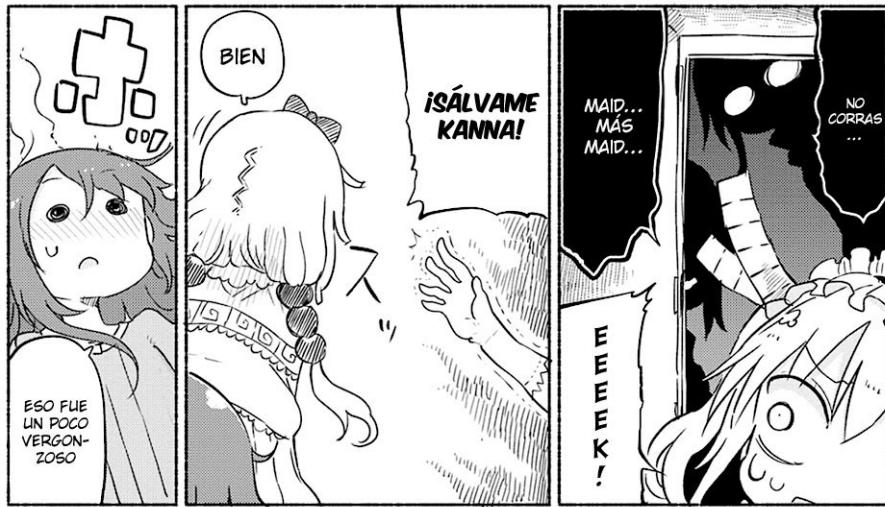
Versión
niños



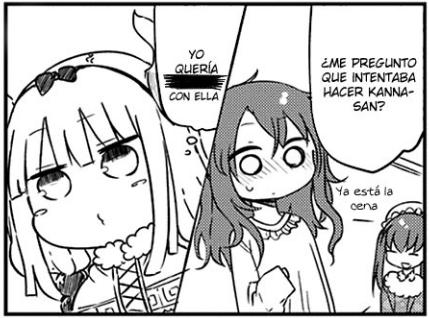








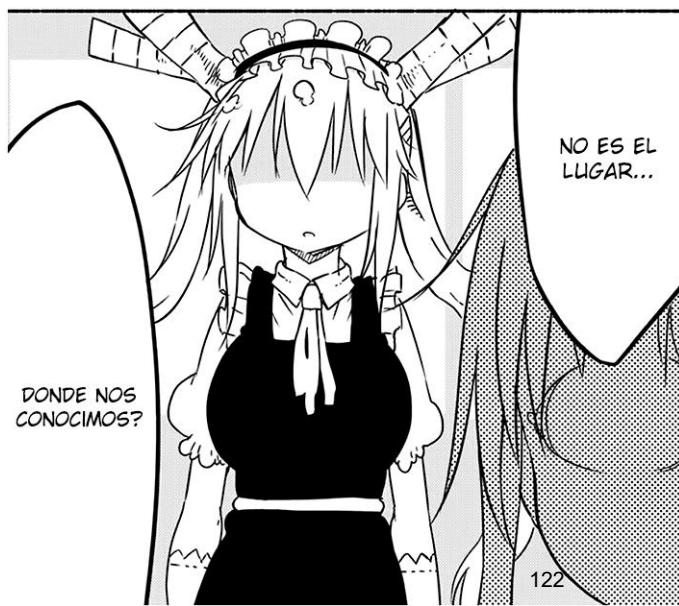
CAPÍTULO 20 / FINAL



YO
QUERÍA
CON ELLA

¿ME PREGUNTO
QUE INTENTABA
HACER KANNA-
SAN?

Ya está la
cena



第30話 TOORU Y EL TRABAJO DE DETECTIVE



¿LO HICISTE,
TOORU?

SUENA MUY
SERIA.

OH, LO
SIENTO.

NUNCA DESTRUIRÍA
UN LUGAR TAN
PRECiado PARA
NOSOTROS.

...POR
SUPUESTO
NO.

PERO, ¿QUÉ
PASARÍA SI
FUERA UN
DESASTRE
NATURAL?

Y
FINALMENTE,
EL LADO DE
FUEGO.

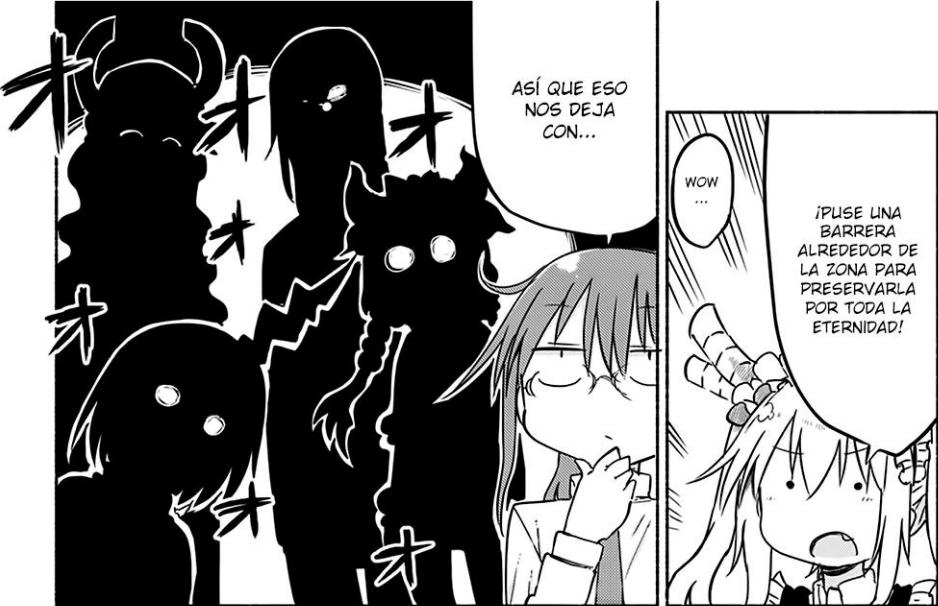
ELLOS
TENDRÁN
UN TOUR
GRATUITO
ALREDEDOR
DE GEHENNA,
JAHANNAM,
HELLHEM,

¿QUÉ VAS A
HACER SI LO
ENCuen-
TRAS?

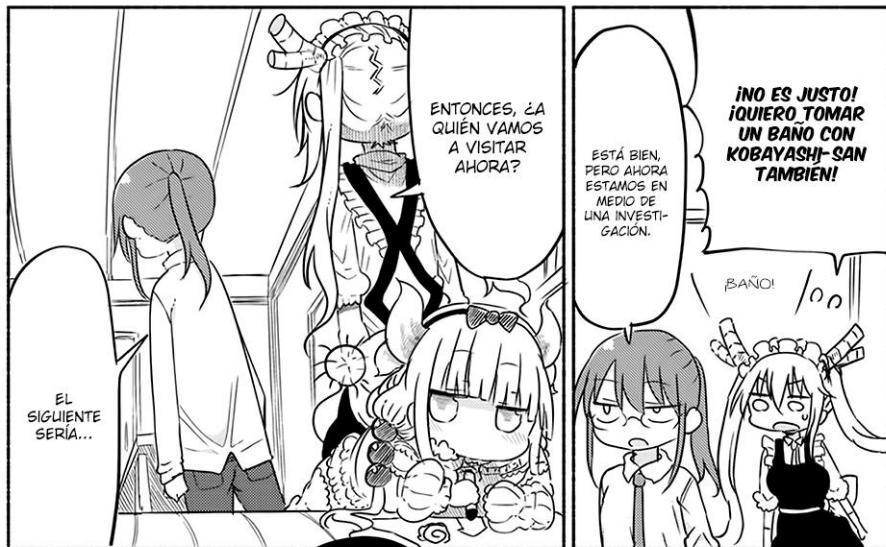
NO, ESO
NO ES
POSSIBLE.

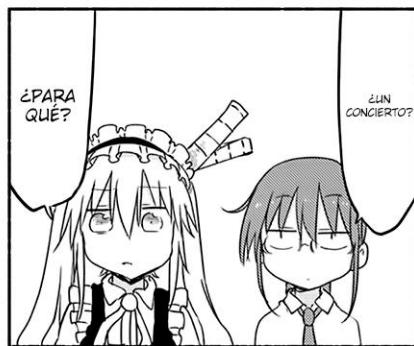
EN OTRAS
PALABRAS,
¿LOS ENViarÁS
AL INFIERNO?

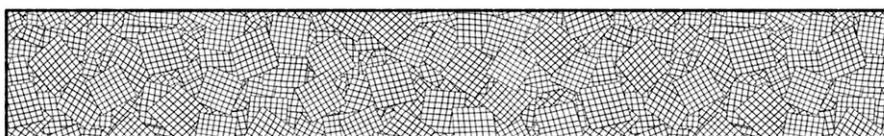
VAMOS A
ENCON-
TRAR AL
CULPABLE.









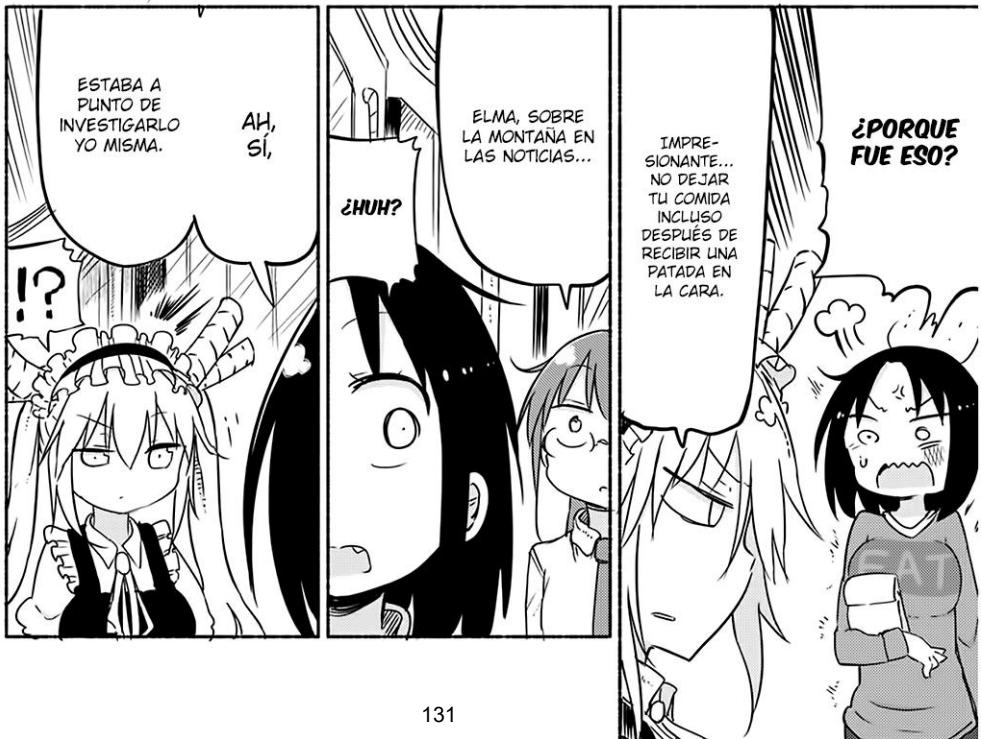




ASÍ QUE PUEDO
SENTIR SU MANA,
ASÍ COMO SU
UBICACIÓN
GENERAL.

SOY QUIEN
LA CONVOCÓ,





PENSÉ
QUE ERA
TOORU...

¡ASÍ QUE
TAMPOCO
LO HICISTE?

¿ENTONCES
QUIÉN?

NO, NO HAY
MUCHOS
QUE PUEDAN
ROMPER MI
BARRERA.

ESPERA,
¿SIGNIFICA
ESO QUE HAY
ALGUIEN MÁS
QUE LOS QUE
CONOCEMOS?

¡YO NO
FUI!

FUÍ YO.

DESPUÉS.



BUENO.



KIRISHIMA
FANSUB

IRURU
...

MEDIODÍA.

